中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 66

中華郵政台字第五二四號
執照登記爲第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二三三二二 營業部 二三三二六 經理室 六四五〇 …

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫（外埠仍照舊價）
新聞紙第九九八九號

前港督葛量洪在美演講
香港對待中共絕對不應姑息
如中共進攻香港英國必抵抗 並毀滅設備使中共得一死城

【紐約廿二日合衆社電】前任香港總督葛量洪爵士昨晚稱：雖然歷來中國政府屬爭取香港爲「一塊中國來教國之領土」，惟中共政權大概不會對該殖民地「採取任何敵對之軍事行動」。渠在「設英語者聯會」非正式餐會中發表演說，在座有該會會員及來賓二百餘人。爵士并謂：「如中共來到香港，英國將毀滅所有公用事業、碼頭、航運設備、食水供應及設備。在此種情況下，中共所獲得者，將爲一座死市。」渠又謂：如中共進攻香港，英國將起而抵抗，此可能不是一場大規模戰事，惟此將成爲一場戰爭，不過余不認爲中共會採取敵對香港之積極行動。葛量洪爵士稱：香港爲「東方之柏林」，渠謂「以自由世界之觀點而言，香港乃世界一個最好收聽站，以及香人所有之最佳宣傳地方。」渠解釋謂：由于香港與中國大陸爲鄰，中國遊客及商人，可以目擊一塊人民有思想言論自由之民主地方之情況。此港乃一塊世界上最有生氣之地方。此無疑具有架歸功于使香港今日成爲之英國人及中國人。該位前任港督並發表下列意見：㈠從破壞香港與中共關係而言，渠不以爲英國曾做過「任何特別惡劣之事」。㈡雖則遭受戰禍及應付數以百萬計之難民從中國大陸湧來，香港之戰後發展，已獲顯大進步。㈢香港對待北平政權之態度，應該「不姑息共黨，甚至類似姑息。」㈣香港應該向共黨明確表示：「英國人無意放棄」。㈤香港中學畢業生每年返回中國大陸及台灣兩地之人數，各約八百人。一個理由是香港並無給予該等畢業生以升大學之充份機會。

……制自由發表演說。吾人所爲者，係根據民主之方式來舉行會議，當會員有一動議，即可付表決。蘇聯代表不能獲得贊成之投票。吾人尚知道選因何不被人投票贊成，並可以舉出不贊成蘇聯之理由。」辭畢，洛治宣告閉會。

【聯合國廿一日路透社電】中華民國駐聯合國代表蔣廷黻博士本日向安全理事會宣稱：「美國轟炸機之飛行，殆保自由世界必要執行之一項警戒行動。」渠並謂：「向他國邊境飛行之後，此等飛行，事實上保如此發言。」

……致力於和平之主張。」渠謂蘇聯將此事向安理會提出，不過係作宣傳之用而已。

【聯合國廿一日合衆社電】美國本日謂，彼等對於載有氫彈飛機由後來証明保屬錯誤警報所引起之飛行，並未有做到無論在任何方面，保危及和平之若何事情」。美國駐聯合國大使洛治告知聯合國安全理事會，蘇聯「並未有引証一項單一事實」，俾証明派遣戰略空軍指揮部氫彈轟炸機飛行抵抗任報復性襲或行動之習慣，曾危及和平。

【聯合國廿一日路透社電】英駐聯合國常任代表狄克遜爵士，今日告安理會稱：英國政府認爲美國之評常準備爲「深謀遠慮，其實任心」。渠並於蘇俄要求美國勿擔挑載核子武器之飛機向他國邊境飛行之後……

金大植中將 昨謁蔣總統 今離台返韓

……情，則屆國全國家利益計，數認爲不宜多所宣佈。

【台北廿二日中央社電】韓國陸戰隊司令金大植中將，于來華訪問四天後，定于明午離台返韓。金將軍一行是于十九日飛抵台北，廿日轉往南部，先後參觀中國陸戰隊教育訓練等設施及登陸作戰演習，今日北返，晉謁蔣總統致敬。

安理會經六小時辯論後
蘇突撤回控美案
安理會有八理事國支持美國立場 我斥蘇方控案企圖在宣傳

【聯合國廿一日美聯社電】聯合國安理會經六小時之辯論後，蘇聯代表突然收回其議案。安理會十一個理事國之中，已有八個支持美國。瑞典一國保持緘默。加拿大、中華民國、法國、英國、日本、哥倫比亞、伊拉克及巴拿馬均支持美國。蘇代表索波列夫作最後之抨擊時，謂欺美會議爲解決東西歐軍事僵局之唯一途徑。但渠又補充稱：現因英、美、法之抗拒，此途徑尚未開闢。

【聯合國廿一日路透社電】哥倫比亞代表阿拉約博士，今日在安理會稱：「吾人對美國之態度，完全感到滿意。吾人已決定不支持蘇聯提出之議案。」蘇聯議案要求停止美國核子轟炸機之飛近其他國家邊境。阿拉約博士又謂：吾人準備支持去年聯大之裁軍議決案及避免國際意外事件與防止突擊之方法。蘇代表索波列夫稱：「蘇聯之議案十分簡單。此議案要求美國不可派其携有原子彈及氫彈之飛機，飛近其他國家之邊境。余認爲此係初步之要求。假如繼續飛行，則戰爭爆發之危險性將增加。故余向安理會呼籲採取步驟，以防範此種危險。」索波列夫在演辭完畢之後，能實際時除此問題，並違背日前會議之習慣與造成未來之危險先例。」洛治隨之對不許延會。渠又謂：「鑑于洛治之不顧會議程序，故蘇聯不僅促表決其議案。此種程序已令到安理會不……主席宋有不顧會議之……余之認定，並非未有先例，亦非過……」

狄托指摘東歐部份國家
盲目作蘇聯附庸 圖誘南墮入陷阱

【盧布拉納（南斯拉夫）廿二日路透社電】南斯拉夫狄托總統今日在南斯拉夫共產黨員第七屆代表大會中，指摘東歐若干「短視及幽莽」之同志，彼等惟知擁護南斯拉夫入蘇聯集團中共態度殊使吾人難於理解。」彼對出席大會之一千八百名代表致開會詞，謂此等同志如能放棄其謬妄立場，對於友好關係之確立，將大有裨益。南斯拉夫本屆之大會，蘇聯、中共及其他蘇聯集團國家，均拒絕派遣代表團參加，彼等所以抵制出席之理由，在乎南斯拉夫所標榜「到達社會主義之國族途徑」，不符於國際共產主義之基本理論。狄托說謂：南斯拉夫常被指稱爲不修國際化，「此等同志所指之國際化，其意義亦即蘇聯集團而言。」

【南斯拉夫盧布拉納廿一日合衆社電】蘇聯今日按低共呵斥狄托總統，決定派遣其大使以觀察員身份，列席南國共黨第七屆大會。

日皇昨以勳章贈土耳其總理

【東京廿二日中央社電】日皇今天以一等旭日勳章，授予正在日本訪問的土耳其總理曼德斯，以表示兩國之間的友好。這一高等勳章是當曼德斯于今晨向日本首相岸信介作禮貌上的拜訪時，由岸信介代表日皇授予曼德斯的。

艾麥會談 六月舉行 白宮正式宣佈

【華盛頓廿一日路透社電】白宮今日宣佈：英首相麥美倫與艾森豪總統，將於六月九日至十日兩天，在白宮磋商各種世界問題。

【倫敦廿二日路透社電】英首相麥美倫今日在下院答覆工黨議員關於亞聖島核子武器試驗之目標，及何時方可結束之間題時宣稱：英國不久即將舉行另一次試驗。彼謂：舉行此種試驗之目標，在乎促進此種武器之發展，至其他……

蘇外長提新建議 開多國外長會議

【巴黎廿二日路透社電】法國共黨之機關報「人道報」今日刊載一莫斯科特訊，謂蘇外長葛羅米柯，已向西方三國大使提議邀召開外長會議。彼并建議此項外長會議應包括四北大西洋機構國家（美、英、法、義），四華沙公約國家（蘇、波、捷、羅），及三中立國家（印度、瑞典、南斯拉夫），其會議地點應在日內瓦。

【華盛頓廿一日路透社電】美國務院發言人，本日對蘇聯政府首腦會議所抱的意圖，提出質問。

蘇拒與西方大使會談後 三強刻在華府會商對付辦法

【倫敦廿二日路透社電】英外部發言人，今日在記者例會中答覆詢問時宣稱：蘇聯當局拒絕西方三國所提議由蘇聯官員與美、英、法三國大使舉行會議之辦法後，三國政府刻正分別在華盛頓與莫斯科兩地自行洽商如何應付之間題。彼謂：西方三國駐蘇大使，日來正繼續商討此事，同時，英法兩國之駐美大使，亦與美國務院進行會商。上星期三日，西方三國駐蘇大使曾向蘇聯政府提議翌日「即上星期四日」開始舉行大使級會議，以商討未來最高會議之籌備問題。惟蘇外長並不同意採取會議方式，僅分別邀請三國大使與彼作個別會談。英首相麥美倫昨日致書與蘇聯總理克魯曉夫，內容謂：「關於由外交方面商討籌備最高會議一事，日來雖在程序上發生若干令余深感遺憾之困難，惟余仍盼此項在最高會議之前所必須舉行之會談，能迅速開始，以期共策進行。」

楊振寧談話 美科學技術 未落後於蘇

【紐約廿一日中央社電】榮獲諾貝爾物理學獎金的楊振寧博士，認爲美國的科學與技術並未落於蘇俄之後，他並認爲「今日世界上促進物理學發展的中心是在美國」。

谷正綱等 今日飛泰

【本報專訊】台北廿二日電：中國亞盟總會理事長谷正綱率領之我國出席第四屆亞盟大會的代表團一行五人，定廿三日飛往泰國，參加廿六日在曼谷揭幕的亞洲人民反共會議。

哥茂爾加 下月訪匈

【布達佩斯廿二日美聯社電】波蘭共黨哥茂爾加，將於五月九日抵達此間作三日訪問。此次訪問可能爲加強共黨反南斯拉夫之團結。蓋波共及匈共均走莫斯科路線，不派代表團參加南斯拉夫共黨大會。

試作太空飛行 昨已試驗完畢

【加州聖地牙哥二十二日美聯社電】美海軍飛行員伏頓中尉，定於今日國際標準時間下午四時，步出太空試驗艙時，創立着太空服於艙內經受試驗所歷時間之新紀錄。伏氏二十五歲，在此島海軍航空站進入一試驗艙，於人造之八萬呎高空狀態下，創立歷二十四小時試驗之新紀錄。

美國務院宣佈 驅逐捷外交官

【華盛頓廿一日合衆社電】美國今日驅逐此間一位捷克外交官，以報復共產黨捷克「擯陷」驅逐美國外交官。國務院今日下午致公函捷克大使館，請召回捷大使館的商務參贊蘇根韓士。國務院宣佈這「行動，由於捷克去星期四日驅逐布拉格美大使館的第二位秘書。國務院謂該西雅，當他在三個捷克便衣人員扣留，當他探訪一位朋友，曾作音樂錄音，捷克秘密警察加以「擯陷」。

東南亞盟國軍事演習 昨日起在泰隆重舉行
並定五一在星菲間舉行海軍演習

【馬尼剌二十二日泛亞社電】美海軍當局今日宣佈：東南亞公約五個會員國之海軍艦艇廿四艘，定本月廿八日集中新加坡，準備自五月一日起作兩週之海上演習，該項演習命名爲「海鏈」，參加者爲美、英、澳、紐與巴基斯坦，但以美海軍爲主。其作用在測驗海上之聯防與配合作戰，該項演習以新加坡海面爲起點，然後即移至菲海面，而以馬尼剌灣爲終點。

【曼谷廿二日美聯社電】五個東南亞公約組織國家之訓練演習，於星期二發動一項歷時一週之演習，其目標保在於應付對泰國的一項假想進攻。該項軍事問題，保規定向泰入曼谷八十哩之三個敵國滲攻部隊實行反擊。泰國部隊三千餘人，及來自英、美、澳洲、紐西蘭及泰國之飛機，刻正參加稱爲「海鏈作業」之演習。東南亞公約組織官員謂：該項軍事行動，保旨在向東南亞公約組織任何國家表現對於其他會員國迅速赴援所需之各項問題。參觀此次演習者，有來自南越、寮國、中華民國及南韓等國之觀察員。其他東南亞公約組織國家（菲律賓、巴基斯坦及法國）之代表，亦有到場。

英美機巡邏英境上空 麥揆謂未携有核子彈

【倫敦廿二日合衆社電】英首相麥美倫今日稱：美英飛機在英國上空巡邏之時，未有携帶核子彈。渠在下院稱：以英國爲基地之美空軍及王家空軍，均未執行一項……之制度，首相在公函上答覆蘇聯總理克魯曉夫之四月四日來信，提出此項呼籲，其公函於今日在莫斯科交蘇聯政府。

【倫敦廿一日路透社電】英首相麥美倫今日謂蘇聯與西方國家在技術會議上共同討論一項管制裁軍方法。

泰決定委派順通海軍中將 出任駐華大使

【本報特訊】台北廿二日電：泰國已決定派順通海軍中將爲未來駐華大使，此項大使已在國會通過，并聞已在徵求我政府同意中。預料不久即可來華履新，以加強中泰兩國的外交關係。

國機昨飛 大陸十省

【台北廿二日中央社電】中國空軍機群，廿一晚間又分批飛往大陸空投，這是年來最大規模的一次空投，地區遍及大陸華南、華中、華北的十個省份，并曾分別飛往漢口、南昌、長沙、開封、衡陽、襄陽、鎮江等數十大陸重鎮，投下救濟米和大批傳單。

皮禮智定廿五來港 就任美駐港總領事

【台北廿二日中央社電】即將調任的美國駐華大使館參事皮禮智，今日向行政院長俞鴻鈞辭行。皮將於二十五日前往香港，就任美駐香港總領事。

地址：大道中卅九號
龍子行
原日統辦名貴百貨 將改營歐美傢俬布
即日開始舉行——
存貨大犧牲
恤衫，領帶，手帕絲襪
外套雨褸，內衫內褲
羊毛外套，男女用品
志在清盤‧不惜徹底減削

海亭
每月可租 萬元餘 三百元
西式 唐人樓宇
土瓜灣銀漢街（舊庇利船廠）
每房有鋼窗
每樓梯通兩戶
在建築中‧快將完成
單边五廳房
先付一半餘分廿三個月付每月$267
先付四分一餘分廿三個月付每月$402
馬頭圍道 崇先街 現成舖面租售

高雲大廈 歡迎租售
香港麥當奴道一一一至一二〇號
淨面積二千四百尺四萬餘元起
獨有三大優点
花園‧泳池‧專車
怡和大廈八十六室

馳名悠久
美國加利福尼亞省
新奇士 鮮橙汁
樽裝面世‧甜香味美‧含氣芬芳‧請嘗試之

新奇士公司特約監製人
香港汽水廠 美國註冊有限公司

印尼革命運動將有戲劇性轉變
中央軍第六團團長 突率部投革命政府
革命軍出動飛機炸摩鹿加
傳革命政府首都已遷往峇都新加

【耶加達廿二日美聯社電】據諾加錫米聯社消息：在南蘇門答臘印尼政府軍第六團團長和蘭中校，經已向印尼革命軍方面投誠。該報稱，和蘭中校武及所有部隊，現已準備應付來自耶加達政府軍之任何攻擊。此項消息如屬確實，可能顯示在歷時九週之革命運動，將有一項戲劇性之轉變。和蘭中校剛在蘇門答臘南端之巨港設立其總部。該報稱，和蘭中校之所以參加革命軍作戰，係因彼認為耶加達總理朱安達之政府，現已遭受共黨份子所操縱，及因彼不贊成朱安達以武力對付外圍島嶼之政策故也。

【新加坡廿二日路透社電】消息靈通方面人士本日宣稱：印尼革命軍飛機，於星期一曾轟炸摩鹿加群島內之毛蒂群島及耶羅羅機場。該方面人士謂：該等革命軍飛機，曾炸射該等機場之設備，將跑道及機庫炸毀。該兩個機場，係相距一三〇哩及位於前第二次世界大戰盟軍空軍基地哈爾馬希拉島以北。此係革命軍小型空軍在過去一週襲擊耶加達政府飛機場之第三次。

【耶加達廿二日美聯社電】耶加達政府陸軍發言人宣佈：總理沙佛魯丁所領導之印尼革命政府，經已由中蘇門答臘之山區首都武吉丁宜遷往東南廿八哩之峇都新加。該新的戰時首都，位於七千呎巴加爾我山以北兩哩。革命軍兩連部隊約一千人，經已佈防，俾保護沙佛魯丁，革命政府各部長及經已遷往該新首都之各項交通設備。由哈辛中校所指揮之革命軍八百人，經已在巴東以東三十哩及武吉丁宜以南四十哩之梭洛羅湖固守。該發言人稱，哈辛中校謂：梭洛係耶加達政府軍六千人之直接目的，該等政府軍經於上星期四攻佔巴東。

【新加坡廿一日路透社電】武吉丁宜電台本日宣稱：中蘇門答臘革命軍參謀長哈辛中校，經於昨夜率領其部隊進入前革命軍在巴東堅強據點之內。該革命軍電台謂，哈辛中校手持一挺輕機槍，率領革命軍進攻。該電台並謂：「實惱不已之政府軍，經已逃於海離港區。」耶加達電台之廣播，則與該消息相反，並謂在政府軍佔領一週之後，巴東情勢甚為寧謐，其所「解放」之人民，如已慶祝回教新年。

【新加坡二十二日泛亞社電】印尼革命政府總理沙佛魯丁昨夜透過武吉丁宜電台，籲請聯合國立即採取措施，阻止蘇聯飛機對印尼內爭作直接干涉。沙氏稱：蘇聯飛行員曾駕駛美製轟炸機，轟炸蘇門答臘中部，「吾人絕不相信轟炸蘇島之飛機，為印尼人駕駛者，因彼等之準確以及發射機關槍之充分解脫，決非耶加達方面之空軍人員所能做到者」。沙佛魯丁並指責蘇卡諾總統利用外國人屠殺其本國人民。

【耶加達廿二日路透社電】空軍總部本日宣稱：印尼政府軍飛機，曾炸射革命軍在蘇門答臘軍事總部所在之梭洛。某發言人謂：但相鼓瘋港經被炸毀。渠謂：渠未能評論關於耶加達軍用飛機曾襲擊武吉丁宜之消息。

【耶加達廿二日合衆社電】陸軍發言人稱：中央政府部隊，已從巴東灘頭向北推進，攻陷距離武吉丁十五哩之地方。

葉公超與吳廷琰 昨舉行秘密會談
葉並曾與阮玉書討論經濟問題

【中央社記者曾恩波西貢廿二日專電】中越兩國外長葉公超今日初次相互拜會交換某些重要問題的意見，在葉外長今日上午晉見吳廷琰總統後，僅由于葉公使一人在旁之秘密會談中，雙方在求得進一步的相互諒解。此項密談，歷兩小時之久，內容雙方均無透露。葉外長率領友好訪問團晉見吳廷琰總統時，此一共和國領袖曾與每一團員親切握手，然後與葉外長袁公使密談。葉外長離出總統府時，表情愉快。訪問團今日並曾拜會越南副總統阮玉書，在接談中，偏重經濟問題的討論。葉外長曾就中華民國在台灣的經濟建設與土地改革的成效，作概括的說明。負任經濟部長的阮玉書副總統，對此深感興趣，并立即指定經濟部計劃處長與訪問團中的農業顧問張研田博士將于適當時作更詳盡的談論。遞請越南總統吳廷琰前來台北作一次官式訪問之邀請函，越南方面人士謂：吳廷琰接納該項邀請，然已成為必然之事，但外交部及越南公使館均拒絕透露吳廷琰將於何時方可成行。越南駐華公使阮功勳昨夜在此間招待會前，在出席袁子健公使的酒會，與越外長武文館晚宴前，訪問團曾參觀越南的一所軍官學校。

【台北廿二日路透社電】此間可靠人士稱：中華民國外交部長葉公超，將以蔣總統……

日韓締交談判 前途難望樂觀
因釋放日漁民問題引起波瀾

【東京二十二日泛亞社電】日官方人士今日謂：日韓締交談判，昨日又起波瀾，韓國昨通知日本謂：將在二十三日釋放三百名日本漁人問題，日方對此頗為不滿，並目前被扣於韓國釜山之日本漁人，共有四百二十二名，該列爲政策，向爲共產黨……日韓締交前途恐難樂觀。日官方宣稱：懸相信兩國人士指出：日韓締交談判，所以能在一週前恢復，即基於韓國答應將四百二十二名日漁人全部釋放之諒解。日外相藤山愛一郎已表示：韓國政府如不釋放該四百廿二名日漁人回國，則日政府將採取適當步驟對付。

中宣稱：「懸而未決之爭端」（在東京舉行）外長公超現時訪問西貢期間，將可獲得解決。阮功勳公使未有詳細說明該項「懸而未決之爭端」，但一般認為：係指公民權問題而言。越南政府當局在一年以前，曾以命令規定所有越南出生華僑，均須加入越南國籍；但中華民國政府力謂：此等華僑，應獲准自由選擇彼等屬於中國或越南之國籍。

法人民共和黨領袖
皮杜爾試行組閣
恐難獲國會通過

【巴黎廿二合衆社電】據此間今日消息：法國人民共和黨領袖皮杜爾，將於本星期四日要請國民議會批准其任總理，此為法國戰後第二十七任之新總理。此任彼為法國戰後第二十七任之新總理，日間政治觀察家大都認為皮氏之獲勝機會，殊為渺茫。彼所要決之主張之挽救阿爾及利亞政策，向爲共產黨所反對。社會主義黨亦抱反對態度，即彼所領導之溫和派人民共和黨議員，亦有不贊同彼之政策者。人民共和黨之核心機構今日將開會商定該黨對皮氏之立場；該黨在國民議會佔有七十一議席。此會主義首領莫萊昨日宣佈，該黨之一百席議員將不助。

若干中間線議員之贊成票，此外尚可望獲得彼，確知右翼議員均支持對票。彼之希望在乎持，而不致實行投反對票，以退出投票表示不支議員中將有大多數在試，希望社會主義黨惟彼仍決定作一度嘗予皮氏以支持，此殆爲皮氏之致命打擊。

【巴黎廿一日路透社電】法國社會黨領袖莫萊今夕宣佈：該黨將不支持皮杜爾組閣，並請該黨極大多數反對皮氏組閣，使皮氏挽救國家之努力遭受嚴重打擊。此係皮氏兩氏晤談後出現之莫萊宣佈。皮氏雖被莫萊潑下一頭冷水，惟渠……

鄭彥棻昨日飛抵馬尼剌

【台北廿二日中央社電】僑務委員會委員長鄭彥棻，今晨飛往馬尼剌，他行前表示這次赴菲的主要任務，是參加國民黨駐菲總支部定於廿五日在馬尼拉召開的黨員代表大會，並和旅菲僑領就僑社一般問題交換意見。他預定在菲停留一週，但也可能多住幾天，他說：菲律賓僑胞的愛國熱誠，是最令人敬佩的，他這次將轉達政府的慰問之意。

【馬尼剌廿二日中央社專電】僑務委員會委員長鄭彥棻，本日由台北到達此間，為期一週的訪問。鄭彥棻曾否認台北傳來的某些報導說：他是來此進行解決逾期居留的中國旅客問題。

西德軍原子裝備問題
待西歐盟國會議決定

【倫敦廿一日合衆社電】「關於西德軍隊配備核子武器之事，本無何議員質問時宣稱：「英政府大臣諾布爾今日在下院答覆工黨等問題，此事未為去年十二月間北大西洋盟邦行政首長會議所決定者。當時決定將成立核子武器存儲基地於歐洲各盟國之間題，將交由北大西洋機構之軍事當局處理，將來由彼等提出建議，惟彼等至今尚未有建議提出。關於西德是否設立此種基地，及西德軍是否需要配備可以裝置核子彈頭之武器等項問題，須俟北大西洋機構之軍事當局提出建議時，英政府始能根據該項建議決定其立場。」

圖片說明：四月十八日，英國軍隊在澳洲某地點舉行軍事演習，從美國運來之「伍長」飛彈第一次出現於英國兒童之眼前。「伍長」飛彈長四十五呎，能發送核子彈頭。（美聯社）

加西亞六月訪美
商貸款事

【馬尼剌廿二日美聯社電】菲律賓總統加西亞稱：渠於六月間訪問美國時，將謀求三億美元開發貸款，仍將繼續努力，以求實現組閣之目標。……使用以使到菲律賓成爲「在亞洲民主政治之一項重要因素」。加西亞總統在談話中，強調說明渠將不求人施與。加西亞謂：菲律賓美元準備之下跌趨勢，由於在去年十二月所採取之節約措施之故，經已停止。該項預料將可維持進行至本年年度。

中日貿易會議暫停開
待兩方商討平衡問題
日機器工業暫不派代表赴大陸

【台北廿二日中央社電】由於若干關於平衡以後雙方貿易事項的細節，須有精密研究，原定於今日上午舉行的中日貿易會議全體會議，計劃繼續舉行的中日貿易會議全體會議時取消，改由雙方代表先進行小組商討，預計此項小組研究，可以在本週內結束，然後再提大會，預料第六次正式會議，將延展至下週舉行。據悉：關於中日平衡貿易的問題在此次談判中，中日雙方代表均一致表示重視，并努力于謀求一項妥善的處理原則，以期雙方今後貿易的進行，在雙方協議的原則下，獲得平衡。

【東京二十二日泛亞社電】日機器工業派大規模代表團訪問中國大陸機械生意之計劃，現已暫時作罷，主……

英定明年初在澳試驗導向炸彈

【澳洲阿得雷德市二十二日美聯社電】英定明年初在澳洲烏密拉火箭試驗場開始大規模試驗新式轟阻武器「導向炸彈」。此種炸彈可裝核子彈頭，等於飛行炸彈，乃前之伊所設計，介乎目前所設遠程彈道飛彈之間。此種炸彈現被列爲高度機密，試驗時將以密碼代名。

馬嘉烈公主抵千里達
參加西印度建國盛典

【西班牙港（千里達）廿一日合衆社電】馬嘉烈公主昨日來抵此間，明日將參加「西印度」建國典禮，宣佈該新聯邦之成立。該新國家之「西印度」，由加里比海之十三島嶼合併而成。公主來此之使命，為主持此英聯邦之一新國之開國儀式，將在此間作六日居留。彼預定星期六日飛赴附近之多巴哥島。公主今日偕同千里達總督海爾斯之夫人至六英里外之布斯灘泅泳，並在該處野宴。今夜公主將出席此間非官式之招待宴會，併參觀士人娛樂節目。

【東京二十二日泛亞社電】日政府對第四度協定之實施。……要原因爲中共拒絕日本……四度協定之日本三貿易團體之一對外貿易促進會，昨議決拒絕日政府之答覆，其他兩團體仍然不表示態度。對外貿易促進會發表宣言，對日政府之答覆，表示不滿意。而要求日政府以全力支持該協定之實施。

加拿大國防部長稱
加空軍繼續駐防歐洲
陸軍將獲新武器裝備

【渥太華廿二日美聯社電】加拿大國防部長皮爾克斯，星期一晚由歐返抵此間時稱：加拿大駐歐部隊之重行裝備事宜，刻在考慮中。上週，渠在巴黎出席北大西洋公約組織會員國之國防部長會議，使曾巡視分駐法境與西德境內之加拿大皇家空軍部隊，飛機共三百架。皮氏告記者稱：此隊加空軍將……協防，因蘇俄由人駕駛之飛機仍爲西歐之威脅。此隊加空軍可能獲得新式飛機，及爲目前擁有之軍刀式與CF一〇〇式噴射機。皮氏又稱：西德境內之加拿大步兵旅，可能獲得火箭砲或美國之地對空飛彈。又稱：北大西洋公約組織駐歐軍隊必須全部配備核子武器。又稱：加拿大駐歐軍隊何時開始重行裝備，現尙不能這一明確日期。加拿大未考慮將駐歐隊之人數增加，現駐歐洲之加國空軍與步兵旅合共一萬二千人左右。

林有福昨稱
自治會談下月舉行

【新加坡廿二日路透社電】新加坡首席部長林有福本日宣稱：關於新加坡自治談判之最後草案之會談，將於五月十二日在倫敦開始舉行。林氏係在立法議會最後一次會期開幕時發表演說。

【新加坡廿二日路透社電】星洲工商部長今日稱：星洲在目前與中共設立貿易代表團。並非爲必要或有利之舉。該位部長在立法議會答詢時發表上述談話。

【新加坡廿二日合衆社電】首席部長林有福今日在立法議會稱政府反對中國教育及文化之說法。

亞洲廣告會議 昨在東京開幕

【東京二十二日泛亞社電】亞洲廣告業會議，今晨在東京開幕，會期三天，參加者有中華民國、日本、印度、泰國、埃及與香港等國家及地區代表。彼等將討論亞洲廣告業之共同問題，以及將來定期開會之……

美艦艇十餘艘 供試核子爆炸
美衆院昨已予批准

【華盛頓廿二日美聯社電】昨日美衆議院通過一項法案，准許美海軍以驅逐艦五艘與輕型驅船八艘，供水底試爆核子武器之用。該院一致通過此一法案，上述五艘艦係列爲預備艦之驅逐艦三艘及貨輪一艘，現役潛水艇一艘。

蘇拉雅滿懷心事 表示不願做明星

【紐約廿二日合衆社電】可憂之前伊朗皇后蘇拉雅，今日於抵達此間時稱：「余知所有美國女人，將會同情余內心之感覺。」蘇拉雅宛如電影明星一樣美麗之公主，描述伊于上月與伊朗王伐離之情形：「此乃吾人生命最艱難之決定，惟余在苦難中所獲指引。」伊偕同母親及長兄候「憲法」號客輪抵此。伊擬在三日內前赴首府逗留十日，然後再回來美國。伊于答詢時謂：與伊朗王已無通信，同時表示不願做明星。

日政府決定 本月廿五 解散國會
下月舉行新總選

【東京廿二日泛亞社電】日內閣今日正式議決，在本月二十五日解散國會，下月廿二日舉行新總選，選舉結果廿四日全部揭曉後，新國會即提出新首相人選，新閣將在提名之數日後產生。

史蒂文生稱 蘇包袋裝束 係來自鐵幕

【華盛頓廿二日美聯社電】史蒂文生今日談諧地稱：蘇包袋裝衣服，乃所有蘇聯宣傳中最「成功者」。史氏告二千民主黨女黨員，謂「蘇包袋裝之來源爲莫斯科」。渠謂：此種無定形式之時裝，使「不滿、不安與敵視之種子，散佈于汝等之中，此將爲克魯曉夫最大之勝利」。

中伊文化專約 下月正式生效

【台北二十二日泛亞社電】中伊兩國去年八月在伊拉克首都簽訂之文化專約，定下月初在伊京批准生效。據悉：所已批准之該項約本，日內可寄往伊國。

印尼起義革命領袖多名 在星慶祝解禁節 聲明決鬥爭到底

【新加坡二十二日泛亞社電】印尼革命政府領袖卅八名，昨在印尼加達駐星馬總領事館之私邸慶祝回教解禁節，參加者有革命政府內閣交通部長蘇米特洛，東印尼革命會領袖蘇耶阿中校，蘇魯達駐北平武官務丁少校，及前耶加達駐星特工官領包校、卡辛，印尼駐星領事館兩名官員，亦應邀參加。努丁少校在慶祝會中致詞稱：「巴東之陷落，決非革命運動終止之謂，吾人將鬥爭至最後一人爲止。」努丁宣佈：渠已離開耶加達陸軍參謀長西蘇賢少將召其立即返回耶加達之命令，並謂：渠相信將有更多之耶加達陸軍軍官，參加革命陣容。

【耶加達二十二日泛亞社電】耶加達官方電台今日廣稱：巴東集團已經在蘇門答臘中部之辛帕拉克湖備有水陸兩用飛機一架，以爲逃亡之用。

【耶加達二十二日泛亞社電】印尼官方電台，自巴東對外廣播稱：中央軍截近辛帕拉克湖之辛帕拉克中校，當在蘇門答臘中部撤退時，曾在巴東與武吉丁宜間之辛帕拉克湖附近新式武器，其自動兩棲新式武器，包括自動與自動兩棲飛機一架，中央軍司令魏理班代納辛中校，當時下令中央空軍轟炸辛帕拉克區。該電台並稱：革命政府曾計劃要求外國供給軍火，準備於中央軍發動總攻及佔領巴東時，出動作戰。

亞洲電影節 昨在菲揭幕

【馬尼剌廿二日中央社專電】爲期五天的第五屆亞洲電影節，於今日上午開始公開放映菲律賓影片「我有罪」。中華民國參加的影片「蘭開事」，將於明日上午放映。電影節的正式開幕典禮，於今晚在馬尼剌大飯店舉行。出席電影節的中國代表團，今晨至此間黎剎公園向菲愛國志士黎剎墓獻花圈致敬。

印尼十八家華文報紙 已全部被迫停刊
對解禁可能性均抱悲觀

【耶加達廿二日中央社電】印尼全境所有十八家中文報紙，不論其政治色彩如何，已因軍方突下禁令，而于十八日全部停刊，各報社長對于在最近之將來取消禁令之可能性，曾通抱悲觀看法。但仰以使用印尼語文為限，如果他們高興的話，報紙可以復刊，但據中文報紙發行人認爲中文報紙如改用印尼語文，將不能達成替們的辦公室，並未關門上鎖，有正義感的報紙的負責人員，每天仍照常上班，討論內部問題，諸如減薪或裁員之是否可行，及發行印尼語文報紙之可能性等。

緬共份子 在中共區受訓 潛返緬境

【仰光廿二日泛亞社電】據緬方有關人士透露：九年前被派往中國大陸受訓之緬共約八十名，已於一週前自大陸潛返緬境，緬北八莫市軍警刻正出動搜捕。該方面人士謂：最近數週來，大陸邊境之少數民族，因不堪生活壓迫，集體逃入緬境之喀欽邦及撣邦，此批緬共乃趁機混入其中，自雲南省潛間緬境，入境時暗藏全副武裝，至少攜有捷克式輕機關槍兩挺，每人來福槍一支，均能操緬、擺、撣及喀欽等四種語言。

美國不應再打「小戰」（下）

美國航空專家塞華斯基著 鍾樞譯

這說明了爲什麼支持從事「有限度」戰爭的人對於核子部隊與普通部隊所作的區別，已屬過時。因此，讓我們勿以未來任何衝突將僅使用第二次世界大戰時期的武器的假定，來自己欺騙自己吧。

而且，倘若使用到原子彈，則捲入漩渦的小國，勢將成爲焦土。任何未歸蘇聯的國家，一旦明白了這個恐怖可能性，便會體會到成爲蘇俄侵略詭計的一個工具時，即等於全國自殺。

但是，一場小戰即使爆發了，也須得美蘇兩國的默許，才能不致擴大。誠然，這樣將會產生一個僵局，正如韓戰的情形那樣。但與韓國有不同的，就是由於雙方具有同等有效的軍事技術，因此雙方在人命方面的損失，勢將極爲慘重。

使勢均力敵的兩國間的總體戰成爲等於自殺的工藝學上進步，亦使有限度的核子戰爭成爲瘋狂。

其他唯一的可能性，是這種僵局將會演變成爲全面大戰──這把我們帶回到我（塞華斯基自稱，下同）所作的主要結論：這是美國必須準備應付的唯一種類的戰爭。

我認爲蘇俄經已感覺到這種力量的新關係了。這可說明它爲什麼不進一步鼓勵土耳其和敘利亞互相火併。由此時起，它已繼續解散它的普通部隊（雖則這些部隊的數目仍比美國的爲大）。它已把人力移往增加大戰實力方面，以及把它的工業能力擴大，來作爲經濟戰的工具。

那麼我們（指美國，下同）的應付辦法應該是什麼呢？答案共有幾個：爲應付當前危險，我們必須把我們的地面和海上部隊大加削減，至另一方面則增強我們的主要報復力量──戰略空軍。爲達成指揮的統一和對襲擊能迅速反擊，則戰術飛機或飛彈的現有地面和海上出擊部隊，應立即歸由戰略空軍司令部指揮。

如果蘇俄喪失它的理智，這便是美國及時遏止侵略和保持它全面報復力量的唯一辦法了。

然而這祇能是一種短期間的權宜之計而已。長遠打算，則美國國防必須進行很多基本的改革。改組三軍的計劃，現已在研討中，惟是沒有一項計劃是完善的。

我們把三軍合併爲一個軍事部隊，穿着同一制服，規定一個指揮名單和單獨祇有一個參謀部的辦法，到現在才實施經已過遲。在實行上，這個新組織必須是一個和諧的天空與太空部，內分海軍局、陸軍局和其他輔助單位局等。

至於認爲建議設立一個由一位參謀長領導的參謀部這種主張，跡近極權的說法，乃屬完全不正確的。這種組織在獨裁政體下的情形是一回事，而它在美總統和國防部長，以及國會的控制之下，又完全是另一回事了。

我所列舉的改革，是不能來自五角大厦的。雖則在我們的軍事領袖中，有些人已見到這些改革的合理和適時，但他們爲着害怕被彈劾，所以不敢對於有關全般政策的各項問題，發表意見。這些必要變革能來自一個來源，那就是美國人民向他們在國會裡的代表們施以壓力。

當然，在一個單一機構領導下來建立我們的空中、太空和飛彈實力，并不就是我們所必須進行的事情的全部。因爲共黨同時亦擅長於以蠶食侵略手段──假手於滲透和顛覆──來吞併未歸附一方的地區。爲對抗這種手法，我們必須在宣傳、外交和經濟援助方面，運用一切技巧和智力。

但是，遏止共黨滲透性擴張（與全面戰爭不同）的責任，主要必須由我們的盟國負起。北大西洋公約組織部隊，也許在聯合國指揮下，能夠救助糾紛地區和加強受共黨威脅國家的人民的意志。同時，我們能夠集中我們的阻嚇力量。我們能夠動員我們整個軍事努力，來建立一個擁有各種核子武器、飛彈和飛機的龐大軍火庫，並且能迅速地投擲到世界上任何地方的任何目標。

我們的職業家必須放棄以建立兩種分立和不同部隊，來作爲進行大戰和小戰的準備的錯誤企圖。這種計劃將徒耗我們的人力，和終把我們帶上破產之路。

但是如果我們集中力量來從事主要工作，則現已提出的四百億美元來年軍事預算，已足使我們能在爲遏止共黨侵略所需的攻守武器方面，站在世界前頭。

我相信我們仍是世界上最大的工業實體，我們擁有六十五萬科學家和工程師。我們所具的創造腦力，實比共黨方面爲大。但是我們仍然需要勇氣。

最主要的，我們需要摒棄傳統的道德上勇氣，祛不論傳統是如何高貴，如有礙於進步和國家安全，亦應予以摒棄。這樣，我們在可見的將來，能夠是雖以爲敵的強大。我們能進一步提高我們已很高的生活標準，與世界各地來分享。沒有戰爭，則世界性的經濟鬥爭必然在低劣意識形態崩潰的時候宣告終結。

同時，如果蘇俄在孤注一擲地用武出擊──將會把這種戰爭的禍害減至最少，則我們的優勢力量和能力──核子防衛和配合的現實防衛與出擊的戰略。

我深信自由將會戰勝奴役。我對美國人民的策略智慧，具有無限的信心。一旦他們瞭解有限度戰爭的無用時，他們將會選擇正確路線：一種給予我們與當代技術配合的現實防衛與出擊的戰略。

我的意思是指一種強大核子阻嚇實力，足以從美國本土直接通過天空和太空的迅速行動，來遏止各種方式的共黨侵略；同時再加上一個能夠消滅來犯敵人的電子核子防衛。（完）（題目三月廿三日「本週雜誌」）

美一藥品公司昨宣佈 麻瘋特效藥 試驗已獲成功

【新澤西州沙密特市二十一日合衆社電】此間汽巴藥品公司今日宣佈：研造醫治麻瘋藥品一種成功之重要，此藥名爲「汽巴一九〇六」，乃在此間該公司之實驗所與在瑞士研造成功者。該公司稱：非洲尼日利亞東部地區烏祖科里之英國麻瘋研造醫院長戴維醫生，以此藥在當地醫治麻瘋病人三年，成效至佳。戴氏稱：此藥之臨床與殺菌效果令人滿意，與其他強力麻瘋藥合用時，可防病人之皮膚起疱與變形。

查麗爾定明日開審
蓮娜端納與前夫克朗對女兒監管問題協議

【好萊塢二十一日合衆社電】美國電影明星蓮娜端納與其第二任丈夫克朗，今日對關於兩人所生女兒查麗爾前途之計劃，達成協議，然而，在少年法庭於星期四（四月二十四日）開審前，蓮娜與克朗之律師均不願作何透露。吉斯勒律師謂：蓮娜與克朗業已達成協議，將聲明不願見查麗爾於本月初殺其母蓮娜之男友史東巴納杜後迄今，被扣少年拘留所內之將來獲其聯合計劃，並表示，願見查麗爾交少年感化所，或設法交保良局監管。洛杉磯地方檢察官麥克瑞前此雖謂無意對查麗爾提出公訴，然渠謂：「爲予蓮娜或克朗監管」，指予克朗曾作否認，謂外傳渠將設法使查麗爾不交蓮娜監管之報導不確。

東德短跑名將 昨已逃向自由

【漢堡廿二日路透社電】西德報紙今日報稱：東德最優秀之短跑健將史丹巴克，頃已逃入西德。史氏爲一醫藥學生，現年二十三歲。二星期前，歐洲短程泅泳冠軍紀錄之保持者齊爾爾德，亦從利比錫逃入西德。

遠東航空學校招生

本校創辦迄今經屆十餘載歷年畢業生服務遠各大航運機構工作成績優異早爲各航空公司所嘉許最近航空事業發達工作人員需求日增供不應求本校採用英美各工程專門學校最新訓練方式使能於兩年內成（一）航空機械工程師（二）航空無線電工程師班（以上各班均有英文班及中文班）報名：即日起 考試：本月廿五廿六上午九時 開課：五月一日 九龍啟德機場 遠東航空學校 電話五九六二三

一條生路

陰虛久咳一症 患者損血銷形 百藥曾投無效 不須厭世輕生 今有一條生路 用養陰丸最靈 務望安心服食 定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

承讓聲明

張彬（出讓人）茲將自置開設在香港灣仔莊士敦道門牌二百零十八號金星士多全盤生意傢俬舖位出讓與梅振森（承讓人）承受訂期本年四月廿六日交易對於原日金星士多如有各項帳目轇轕未清者限於交易期前通知張彬君理妥一概交易後概與承讓人無涉承讓人在上述地址用金星振記士多繼續營業特此聲明

出頂人 張彬 承讓人 梅振森 同啟

九龍城區街坊福利會義校新廈奠基禮延期啟事

本會義校新廈，原定本月廿三日敦請民航署長周錫年先生主持奠基典禮，現因周錫年先生忽抱微恙，未克蒞臨，本會特將此項典禮，延期舉行，一俟定有確期，再行柬請各界觀禮，特此公告，諸維察諒。

九龍城區街坊福利會啟

鳴謝

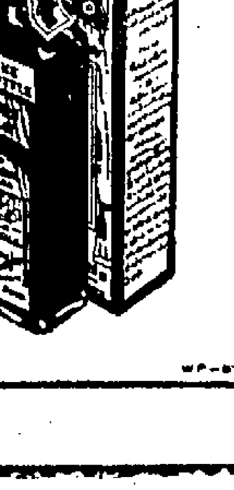
我倆情投意合，徵得雙方家長同意，謹訂於一九五八年四月廿五號（即農曆三月初五日）舉行結婚，一切從簡特此敬告各親友

周潤海 朱懿玲 仝啟

傷風咳嗽 失音喉痛！

即服 活士薄荷露 有藥到病除之功

「活士」薄荷露能鬆弛支氣管內之痰垢解除哮喘性之呼吸而停止咳嗽是居家必備的一種良藥。



你的孩子是否神疲力倦，容易感染傷風 抑或 健康活潑朝氣充沛

天眞活潑的兒童，每因高度消耗體力，很容易感染傷風，及其他疾病，以致損害健康，故必須額外補給營養，以增強抵抗力。「司各脫」乳白鱉魚肝油，含有豐富的維他命A及D，與補骨鱗質，美味適口，容易消化，能使兒童體力充沛，禦病強身，七十餘年以來，全世界精明的母親，均一致採用，以確保她們兒童的健康。

司各脫乳白鱉魚肝油

尿病專家

特效秘方 一服根治 剪報到診一元

虛性尿病 小便太多 糖尿病 各種尿病 ○日夜尿多 ○下元虧損 ○尿出泡沫 ○專醫根治 ……

中華中醫學院內科中醫師鄭逢明主診

醫館：九龍旺角彌敦道鄧氏大廈三樓二〇一室電梯上落診症十時至六時

社論

蘇俄在安理會的失敗

——西方却不可忽視克姆林宮的基本陰謀

在東西冷戰持續中，蘇俄在最近一次外交冷戰雖告失敗，但其基本的陰謀，仍爲西方國家所不容忽略的，現在綜述如次：

蘇俄這次所受的失敗，是在缺乏正當理由下，向安理會提出控告美國案，妄指美國飛機在北極携帶氫彈的飛行，有隨時挑起「核子戰爭」的危險。蘇俄拿着這樣題目去指控美國，固然也是「惡人先告狀」，但論它的眞正用心，却是對西方集團充滿一種挑撥分化的作用。因爲事實上，若干西方國家對於「核子戰爭」這個名詞，總是難免存有一種畏懼的觀念，以爲核子戰爭一旦發生，東西即有「同歸於盡」的危險。蘇俄便是根據這種心理判斷，故意把「核子戰爭」作爲話題，表示如不制止美國飛機的北極飛行，它就「不能容忍」似的。這一種口吻，完全是以恫嚇西方、孤立美國爲出發，希望那些在安理會上現任理事的國家，祇要有若干響應蘇俄的意見，它就等於擊敗了美國對自由世界領導的地位。可是事實有點出乎克魯契夫意料之外的，是當蘇俄這一控案提出後，安理會中的十一個理事國，除瑞典一貫中立，可能放棄投票外，其他九國都無不反對蘇俄的控案，同時英國又理直氣壯的要求表決，準備用攤牌行動給予蘇俄以有力的反擊。克魯契夫看看情勢不佳，便祇好自動撤回控案，在事實面前，承認失敗。

可是，我們却必須理解，這次蘇俄的控告美國，在它本身，是有許多客觀因素，作爲憑藉的，因此它的控訴，便也等於鼠竊狗偸的「投石問路」，存心要測美國外交力量的虛實，倘若美國不堪考驗，它就很有可能令到美國在安理會上（也就是國際外交的最大舞台上）下不了台。它所憑藉的客觀因素是：（一）最近蘇俄向美英法三國提出建議，在莫斯科舉行有關召開高峯會議的談判，三國於接到蘇俄此項要求後，立即覆文表示同意，行動的迅速，頗爲蘇俄始料所不及，到了三國外交代表聯袂抵達莫斯科，準備與葛羅米柯舉行談判時，俄方爲了故示刁難，竟任令他們枯候二十四小時，也不表示態度，最後復崖岸自高的對三國代表分別接見，表示共對此項談判的並不着急，而三國當局亦能曲予容忍，不加計較。於是俄共認爲，西方外交已完全示弱，在此期間而對美國控訴，實爲打擊美國與分化西方的最好機會。（二）因突尼西亞問題而引起的法國政潮，巴黎人士情緒激動，僉以爲是美國敦促法國與突方尋求和平解決的結果，故雖美法兩國是西方集團的主要盟邦，而法人還是忍不住的遷怒美國，掀起一項相當激烈的反美運動，蘇俄冷眼旁觀，估計美法關係，已陷入低潮，在最近期間，將不會好轉，在此時而控告美國，或會使法國代表，放棄支持美國。（三）美國本身目前正爲經濟問題而困惱，「金元王國」和「資本主義」的高樓，看來似乎搖搖欲墮，克魯契夫是無時而不藉故誇稱蘇俄的共產制度，一定能够「戰勝」美國的民主制度的，現在眼看美國經濟發生了困難，便又不禁心懷鬼胎，估計在此時而對美國作外交進攻，勢必使美國難於招架，這是它別有會心的忽然要向安理會控告美國的由來。（四）近來美英兩國的合作，每在外交方面發生齟齬，而英國的地方選舉，工黨又在若干選區，大佔優勢，工黨能否重起執政，雖然還有問題，但根據已往的經驗，工黨的政策，是與美國大有距離的。蘇俄本來一直都想設法分散美英的合作，而特別寄望於工黨聲勢復振的期間，便想乘着工黨抬頭這一關鍵上，因此用控告美國去討好工黨（工黨是向來反對美國「氫彈政策」的），一方面給予工黨以精神的鼓勵，一方面也想造成美英的矛盾，因爲在蘇俄，祇要美英有「心病」，任何打擊美國的機會，都是不能錯過的。

由於上述這四項客觀的因素，可知蘇俄這次借事生風的控告美國，不僅不是出於情感衝動，而且其中還有極大卑鄙的陰謀。但是現在經過事實的考驗，美國「眞金不怕紅爐火」，蘇俄還是失敗了。

然而，我們却也必須在此指出，自克魯契夫繼承史達林衣缽，而成爲克姆林宮的大獨裁者以來，他不僅已完全撕破其以前所稱要和西方「和平競賽」「和平共存」的面具，而且還非常露骨的表現其要瓦解西方必先擊敗美國的敵意。如果美國不因這次安理會的外交勝利而自滿，則其今後之必須加緊團結西方，以便應付蘇俄更大的挑戰，除了外交行動有此需要，軍事部署也是不能忽略的。

各地通訊

泰南部董頌縣曉功市大火

全市精華盡付一炬

毀商店民房六百間損失數千萬銖

【本報曼谷航訊】距離曼京七百七十三公里之泰南洛坤府交通要道及商業轉運站之董頌縣曉功，突於十七日下午三時發生大火，燃燒六小時，全市精華付之一炬，被焚燬商店民房約六百間。災民流離失所者三千餘人，財產損失達數千萬銖以上。

據民助廳接獲內務部消息：泰南洛坤府董頌縣曉功市，於十七日下午三時發生大火，燃燒達六小時，被焚屋宇約六百間，損失數千萬銖。

又據保險界接獲合艾來電，謂董頌縣曉功於十七日下午大火，一切通訊斷絕，起火原因未詳。保險界人士透露稱：董頌縣曉功於十七日下午三時一場大火，約六百間，該地多有保險。是次大火，保險界損失慘重，約在一千五百萬銖之間。保險界人士於獲悉大火之後，於十八日派員前往調查。民助廳亦已派員帶同賑品乘快車前往舉行急賑，賑品計有棉被和衣服等物。僑團聯合救災機構，亦將於日內派員會同各泰文報記者前往慰問災民及調查災情。

印尼陸軍參謀長發出命令

決加強監督外僑

已入印尼籍外裔禁參加外僑組織

【本報耶加達航訊】印尼中央戰時執權人比亞第中校頃發出一項加強管理外僑之公報，據稱：陸軍參謀長以中央戰時執權人身份經頒佈一項條例，此條例乃有關「實施監督在印尼外僑戰時法」。該條例於四月十一日在耶加達確定，自一九五八年四月十七日公佈生效，內容主要稱：爲使對於在印尼外僑之監督工作，加強與順利進行，在全印尼陸軍管轄區設「監督外僑聯絡機構」，以耶加達爲中心。此機構負責擬定與改善條例，經確定後，以中央戰時執權人條例頒佈，以及對負有警衛職責之機關與外僑有關之機關，予以有關實施方面之指示（見附令）。據印尼陸軍參謀長曾於去年七月三日某以戰時緊急狀態法令頒以軍事執權人身份頒佈第一九五七——〇二一（自緊急狀態法令生效起）有關二軍事執權人條例，有關「實施監督在印尼外僑戰時法」條例，自一九五七年七月三日起生效。

閣會通過政府將交之「緊急狀態法令」後，即由緊急狀態法令接代過去之戰時緊急狀態條例。依據緊急狀態法規定，根據戰時緊急狀態條例頒佈之條例仍有四個月之有效期。

陸軍參謀長以中央戰時執權人身份於四月十一日確定之「實施監督在印尼外僑戰時法」條例，又據印尼安打拉社消息：印尼中央戰時執權人副官比亞第中校公佈：陸軍參謀長於一九五八年四月十一日發佈一項第〇五一一九五八號公告，係有關中央戰時執權人陸軍參謀長對余僑外裔印尼籍民呼籲書。陸軍參謀長在該呼籲書中，希望已成爲印尼籍民者，不僅在法律意識方面，但主要亦在日常生活中實踐。

……業國。其於上述情形，陸軍參謀長呼籲已成爲印尼籍民者，參加印尼籍民社會團體組織，而不參加外僑團體組織，亦須以一種實際表現選擇祖國籍民之誠意，俾能和諧相處，一切懷疑均將消除。

黃色歌曲風靡大陸

黎錦暉被廹再低頭

【大陸社訊】大陸人民生活於中共的暴政之下，求生不得，求死亦不得，於是對於充滿頹廢之類的消極絕望的歌曲之嗜好，情形於麻醉，稍抒苦悶，藉延殘活。但中共一口咬定是「右派放毒」，並歸罪於始作俑者之黃色歌曲家黎錦暉。黎錦暉被迫又再作自我批判，將自己罵得狗血淋頭。

中共公佈黎錦暉的「自我批判」中說：「斷斷續續的創作黃色歌曲十年，我寫第一首黃色歌曲……段說：『……』……曲，豈料繼起……已……期也參加新製歌舞……開始，……以致……在教育……被黃色歌曲……十年，……的領導下，但我失掉了……，在黨……用心寫作。」

中共「農業生產大躍進」

情況惡劣已有倒退勢

主因係共幹失去信心及災害頻仍

【中央社訊】中共推行的第一個「五年計劃」，雖於削減建設項目後勉強宣稱已「完成」，但由於這個計劃是以偏重工業爲中心，其因此而造成各方面的危機却相當嚴重，特別是農業方面的減產最爲突出。爲挽救此一危機，中共乃強調要發展農業，于訂出一個包括四十條的「農業發展綱要」之後，跟着發動「全體農民，包括男女老幼日以繼夜（中共最近要農民在有月亮的晚上也要耕作）全力以赴」，「一切工作，都必須以生產爲中心。」特別是農業生產，但根據共方所透露與事實，所謂「生產大躍進」，仍是需不前，並且出現了許多不易解決的新問題。據「新華社」消息說：鄉社對「生產大躍進」還沒有行動起來或者有所行動，但生產指標訂得很高；有的缺少具體的措施；有的主觀力量不够；……還有許多人認爲「生產大躍進」冒險性大。除了這些之外，自然災害的不斷發生，也使中共的農業發展計劃不易實現。依「人民日報」四月十四日報導：入春以來，很多地區降雨不多，其中東北、平原、內蒙古、河北、雲南、甘肅、新疆、青海、山西、陝西、四川、貴州、廣東、廣西等十七個省，多數從去年九月到現在二百多天以來……

抵加舉行畫展

女畫家方召麐

【加拿大溫哥華航訊】中國名女畫家方召麐女士，頃由紐約抵本城，定期四月十七日在希伯飛街沃定畫廊舉行其近作四十幅，加拿大領事及夫人蒞臨，邀請女士演講中國畫法。女士待本城展覽完畢，下月初由紐約……主持在美國西部俄勒岡州立大學……舉辦第二次展覽後，在大學演講中國畫藝，並展覽其最近作品，該大學除負擔一切費用外，並贈送來回飛機票及車費。

馬來合艾市七十八歲老翁

謀殺廿二歲少女

疑兇爲被害者之繼外祖父

【本報吉隆坡航訊】關於合艾市政府曉功電話總局後，華僑鄒三洲之女鄒英鷗（廿二歲）於清明節日晚上離奇殞案，現警方破獲，涉嫌兇手竟爲一年高七十八歲之老翁，亦爲死者繼外祖父。該案在官方嚴密偵訊下，案情已有進展，老翁現年七十八歲之劉流，現在受警方拘禁，候向宋卡法庭提出控訴。

自該兇殺案發生後，合艾僑社咸認爲，對該少女鄒英鷗之死，均寄以莫大之同情，尤以死者之堂兄及其他親屬，均以死者之死因可疑。因此決非普通之自殺，因此決請當局嚴究，官方遂在死者伸冤下，本月十日傳訊鄰近一干證人及劉氏，十一日早又傳訊劉流，死者祖母劉氏及嫌兇劉流，連日扣保在外，因受各方人士猛烈指責，每到一處羣情洶湧，圍滿人潮，紛紛抨擊，疑因此而良心遭受譴責，知已不能隱瞞，遂將所知向警方吐露，劉流當向警官認係渠所謀殺，其動機是不滿死者與其女劉氏之糾紛，故當晚乘死者熟睡於後門口長櫈上，即趁機猛力將死者扼斃，然後拉下地面，用布條及內褲緊於死者之頸部，造成自殺模樣，企圖瞞人耳目。事後嫌兇劉流始將扼死之事告知劉氏，並着劉氏協同僞說死者純係自殺。

嫌兇劉流供出行兇自白後，警方根據其供述，遂於十一日下午，由合艾縣長乃翠、市長乃派汶、警長乃他越上尉、副警長乃萊上尉及副縣長乃素戰等，押解嫌兇劉流及死者繼母劉氏，親至現場表演行兇情形，警方僱一女子充當死者，由兇手表演行兇動作，然後攝影存案。表演後嫌兇劉流及重要證人仍遭警方扣押，不准擔保。當該嫌兇押到現場表演時，市民如蟻附，擠得水洩不通，直至警方帶嫌兇由後門押往警署，市民始一哄而散。

台灣零訊

米產量創紀錄 一百八十三萬九千噸

▲合灣省四十六年第二期稻作實際生產數量，經調查統計結果，爲糙米九〇七、三〇九公噸，較四十五年二期稻作增產糙米二四、二〇五公噸，據糧食局發表去年糧食增產情形，創本省有史以來最高生產紀錄。

據糧食局發表：民國四十六年第二期本省米穀生產實際數量，計種植面積爲四三六、八一三·〇二公頃；產量爲糙米九〇七、三〇九公噸九〇七公斤，較上年同期增加二四、二〇五公噸又四三八公斤。本期單位面積產量每公頃平均爲糙米二、〇七七公斤，比較上年同期增加八九公斤，增加百分之四·四八。

四十六年全年收成：第二期種植面積四三六、八一三·〇二公頃，通同第一期三四六、四五三·五九公頃，計全年種植面積爲七八三、二六六·六一公頃。又本年第二期產量爲糙米九〇七、三〇九公噸，通同第一期九三一、六九九公噸，計全年產量爲糙米一、八三九、〇〇九公噸。

高血壓特效藥 利用柑桔皮提煉成功

▲據經濟部發言人宣稱：一種高血壓特效藥維他命P製造新方法，聯合工業研究所試驗成功，並已引起全世界化學及製藥界的注意。

發言人說：軟化血管，治療高血壓病的藥品，一向仰自外來，價格高昂，每年消耗外滙甚鉅。經濟部聯合工業研究所研究師兼農化室主任藤蓽第與助理工程師陳萬秋共同研究，發現治療高血壓特效藥維他命P含在柑桔皮中，其含量之多寡，與柑桔之品種、產地之氣候及採取時期有密切關係。本省所產之柑桔中，以海里柑爲提取維他命P之最優柑橘，經多次試驗提煉終告成功。每百公斤乾柑桔皮可製造粗製維他命P四至五公斤，精製維他命P三至四公斤。由於原料價格低廉，產收率高及製法簡單，所製之維他命P成本低廉，故售價遠較外貨低廉，其效力特强，對國內需用此藥者，貢獻甚大。

飛機搭客運毒 蘋果心內藏嗎啡

▲台北市治安當局於本月十四日在松山機場查獲一國際販毒走私案，當局對該案極爲重視，已由刑總在擴大偵查中。據警方稱：涉嫌販毒之旅客名姜聖鴻，三十五歲，台灣人，住基隆市仁四路一號。刑警將姜犯携帶之行李加以詳細檢查後，其所携帶之嗎啡約有十兩，大部份藏在蘋果裡面，亦有藏在髮臘及洋娃娃頭部。刑總對該案偵查之重點，在此一販毒有無組織，據犯姜某非常狡猾。他說：這些毒品都是友人託帶的，事前並不知情，但是這些東西帶到台灣後，應交與何人？姜又無以對答，迴然不予吐實。據悉，刑總在該案偵查方面，已獲有若干線索，現繼續傳訊與該案有關人等偵訊。

▲台北市永樂國校十六日凌晨二時許，發生校工涉嫌殺妻慘案，疑兇徐德均（四十歲），在永樂國校當校工已有七年之久，薄有積蓄，乃於本月十三日成家，娶一個十七歲的彰化少女林花爲妻，聘金六千元，由徐某親赴彰化迎接來台北，曾舉行婚禮，即以該校三樓梯口一間四疊大的屋子權作新房，這對新婚夫婦完成花燭大禮後經過三夜同床異夢，新娘林花始終拒絕徐某的要求。徐德均竟於十五日晚飲酒後，持刀及繩子、電線等，企圖以恐嚇手段警妻就範，可是林花仍堅拒如故，徐竟動怒揮刀，先傷及手臉等處，林花痛極奔出呼救，他即追出亂刀砍殺，先後刺殺廿個創口，以後頸三刀爲致命傷，繼以刀割自己喉頭未死，被捕獲。該案發生後，經過一分局偵辦。徐某在警局內供述殺妻不諱，全案已移解台北地院處理。

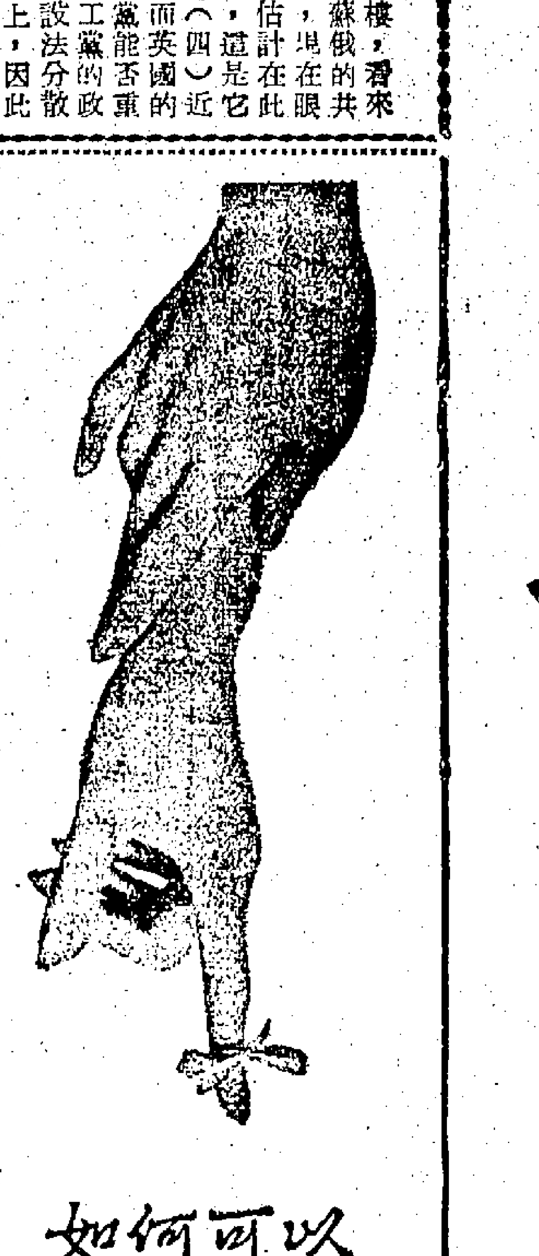
少女怕生孩子 背母剃髮去爲尼

▲一位少女因怕生育，剃髮做尼姑，因係獨生女，乃母怕斷了香火，苦口婆心在警察人員協助下，勸同還俗。這一個怕生育，一度剃髮爲尼的少女，名叫伍美珠，現年十八歲，係斗南鎮新崙里十八號伍王尼之獨生女，她在五歲時，其父即被日軍征往海外，一去不歸，美珠由其母一手撫養成人。因爲家境清寒，美珠在完小學後，即在家幫助家事。及至去年十月間，到虎尾學習縫衣，因縫衣舖與尼寺爲鄰，時常與尼姑接近，聽取一段「生育苦經」後，美珠對生育一事深懷恐懼，乃於日前乘其母不在時，出家到虎尾寺削髮爲尼，乃母獲悉後，以愛女係一獨生女，不忍其出家爲尼斷絕伍家香火，即往虎尾寺勸女回家，不料竟爲愛女所拒，乃在沒有辦法之中，逕走到虎尾派出所請求警察幫忙，經一番苦口婆心勸解後，美珠始回心轉意，與母相偕歸去。

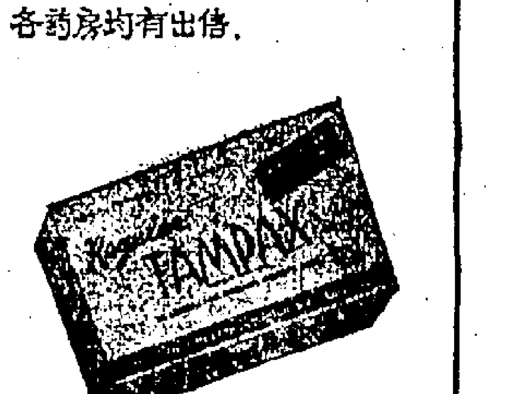
寶樂時 最優秀之防水錶
報時準確 舉世無雙
自動上鍊

寶樂時鐘錶經售商：
大昌鐘錶行 干諾道中
惠記鐘錶行 畢打街
怡祥鐘錶行 德輔道中
港九余日記鐘錶行 莊士敦道
公興公司鐘錶部 九龍彌敦道
成安記鐘錶行 九龍上海街
藝林鐘錶行 德輔道中
鴻良記鐘錶行 莊士敦道
亨得利鐘錶行 德輔道中
亨達利鐘錶行 干諾道中
金時鐘錶行 莊士敦道
大明鐘錶行 干諾道中

人各有志
人各有志 勢難同轍
唯搭「民航」 齊心相向
CAT
CIVIL AIR TRANSPORT
民航空運公司
香港遮打道十七號 電話：三二四四一
九龍半島酒店 電話：六八二一六



以何可如
緊記不忘？
何以妳不用丹碧絲內用月經條？是否事實上最大原因是忘記購買？若然則要預先購備以便下次可以得到試用因爲遲延遲誤是永遠享受不到內用月經條的利益.
此種利益確值得可貴因丹碧絲於配帶後絕不外露不覺其存在,無腫脹無需縛帶無臭味無罨置麻煩無感覺縛束——丹碧絲使妳完全自由舒適用丹碧絲更爲優美雅潔更時代化.
未需用之前先行購備是爲令婦女初行試用丹碧絲的辦法備有普通及特種不同吸收性兩種,各藥房均有出售.



由醫生發明——
現爲千百萬婦女採用.
如欲試用請附郵票二角寄香港郵政信箱七十號保克生護士收當即寄來試用裝一件.

分類廣告

醫藥
熊國輝中醫 卅餘年經驗秘製 蛇授毒丹
癬 久癬面起紅浮腫 面生紅斑痕癢 ……
皮膚
何麗貞醫師 婦科 是否有喜 一診便知
謝健初 鼻耳 腦暈痛
痔瘻 包癒 痔瘡廿元 痔瘻四十
葉柏衡 七代專醫 痔瘻 電話二一四一八四
余鳳智 譚素蘭 大佛醫社
婦科
眼耳鼻喉 印度秘傳特效專醫 損醫
唯一救星 水腫 水腫名家胡逸
婦科何淑貞 地址油麻地彌敦道一三五號地下
德國滴佳適
面瘡雀斑白蝕 謝輝氏
蔡德芬專醫 眼耳鼻喉
余日初專醫 外皮 雜症痔瘻
疑癬
瘡科 瘡科疑難專門 謝俊老手實學
痔
鄭濟生專醫 癬 似非紅斑
體弱 久咳 風濕 中醫廖榮 根治
外用強身新藥 藥的露
梁鳳鳴專理 婦科
歐陽惠卿 婦兒科 通月丹 生育節育
耳鼻喉
謝愛光 免檢撿
洪冠洲 眼耳鼻喉兒科 老醫館 大道中一二二號

從布加寧倒台看克魯契夫

史達林要十五年才爬得上的地位，他僅僅用五年的時間已爬上了。不過他如果要穩集黨權政權於一身，還要走一段很長的路程。所以，到底他比史達林實際上仍然是落後。

我們猜料克魯契夫在相當時日後就會張牌的嗎？他現在的手腕已夠大刀闊斧的了，再加以時常語帶威脅。他挾持一個中央委員會，裡面的份子大部份是他的死黨。他做事從沒遇到棘手。在波蘭和匈牙利事變後，曾有與正的危機，在去年夏天也再有一個，結果已把著名「反黨」份子放逐了。朱可夫元帥的被黜職……

這當然是危險的，但那時蘇俄還有別的重要職位。他表面的工夫做得相當夠，……他向世界表示蘇俄人也懂得世界的重視，……

他似乎也關心克魯契夫是唯一知己……他不是一個戲子。他相當懂得工業實用那一套的玩意，在比較年青的時代，他雖然是雄心勃勃，不可捕捉，卻沒因雄心而輕舉妄動。

克魯契夫所得是什麼？只留下了正式表示他是蘇俄政府的元首，這即是說他能够跟艾森豪總統和麥美倫首相等量齊觀，不必再帶布加寧在一起。

但他還有別的重要難題？史達林在列寧死後，等了十五年，才能接得他的大權（從莫洛托夫的手裡）。許多人說這證明他是另一個成功了。在五年就和行動更快的史達林。但這兩人之間有沒有相似的地方嗎？

史達林擊到他的地位，不是踏着幾個危險的同僚，放逐至遠國，而是用相當大規模的屠殺，永遠使他的親近助手感到朝不保夕的恐慌中。

克魯契夫能擊到今天的地位，係利用挑撥的手段。史達林在早期也是奸弄權術的；但祇因他那時還沒有隨意殺人的力量。例如在除掉托洛斯基時候的在中間左右挑撥，係不得已而求其次的辦法，因它太過費時而失事。一擊了結是比較乾淨爽快得多了。祇要他認爲十分安全的時候，就該行張獲徑。

……克魯契夫甚至會想到由那黨領袖而爲殺人。他會像史達林而殺過人，偶然也會放棄溫和手段而進行鎮壓。他並非不懂手段和恐怖的效力，……他將會作爲攤牌而打出的。

但他相當消滅不想殺人的，……在最低的一層基礎，他是個聽話的黨員，……因此改變了對蘇俄內部的貢獻。

史達林沒有這樣斤斤國衞利害。……克魯契夫今天正式登其大寶，……我們所聽到的有關絕對權力才會出於這一過。但克魯契夫與史達林所曾有過的絕對權力嗎？

我們再聽不到關於集體領導的了，但我不能相信克魯契夫對每一件事的決定，像史達林一般的立刻成爲法律。沒有人敢有……

他現在是總理兼黨的領袖。但這些職位不必一定加起來就成爲暴政。他有了最高的領袖的職位，可能放棄那個同僚。甚至通黨領袖的虛名也可以讓人的，祇要能拔選出來，而讓它上了軌道。但甚至保留這兩個職位，集政務與黨務於一身，他仍然有很長的路要走，以他來比於史達林，仍落後很遠。（何維）

·蘇彝士運河·

美國突然改變對埃及政策 圖自蘇俄手中爭取納塞爾

據華盛頓消息報導稱：艾森豪總統和國務卿杜勒斯，最近擬訂對付埃及獨裁者納塞爾及其「阿聯」的新策略，目的在改善美國與納塞爾的關係。這計劃草訂完成後，便立刻將予以實行。

自從美國人批評國務院對中東「不做事」後，杜勒斯又下令運用三階段程序與納塞爾接觸。並預期在四月二十一日於納塞爾未訪莫斯科前完成。

第一階段：美國對埃及在一九五六年將蘇彝士運河收歸國有時，把埃及的限制條文取消。特別把凍結了埃及留美的數達三千萬美元財產解凍。恢復美國對亞力山大港的出口證發出。

同時，華盛頓對納塞爾提出鄭重保證，美國無心「打倒」他，也無意培植另一阿拉伯領袖，在中東與他作對頭。

美國施行第一階段後，等着埃及的反應。如果納塞爾反應良好，如開羅停止反美宣傳之後，美國便進行另一階段。（事實是開羅方面明顯的有了反應。雖然的，開羅已停止了對美國抨擊）。

第二階段，美國使用一連串政府的行動，不必經過國會的辯論，對埃及作一連串援助。其行動包括有：㈠以美國陸軍的挖泥船，協助埃及國營的蘇彝士運河，搬移河底淤沙，覆深河床。使長達一〇五里的運河深度得到擴展。埃及本身的挖泥船，有用的只有一艘，且在放沉後撈起，歷時十個月尚未能予以使用。而美國陸軍則擁有一艘世界最大挖泥船「艾斯安」，允許給予埃及借用。每次借用期爲六個月。

埃及是要把運河，在兩年內挖到三十七尺深航行力（現要深到四十五尺，目前只得三十七尺）。這一來，使未來的運河吐納力，比目前增及一倍。每天能供應四十五艘船過運河。即是容納六萬五千噸一天的航運。㈡把埃及訂購的藥品機器解禁。㈢以美國剩餘糧食支持保護埃及計劃。

第三階段：再等着看納塞爾的反應的繼續行動，然後對「阿聯」（阿剌伯聯盟共和國）及其集團國家考慮有資格的，美國便予以經濟的贈予式貸款，甚而進一步——軍援。

這一個計劃的草訂是由世界銀行當事長勃勒克協助。他去通宣佈埃及償還蘇彝士運河的援助。雖然勃勒克說：埃及未提過要金錢。然而一般傳說：世界銀行是會以財政去支持其聲明，使到埃及解決其長久的補償問題（按：英國係蘇彝士運河最大股東）。

華盛頓承認與納塞爾交易是有類于一種賭博。卻認爲值得去賭，且有勝的希望。他們根據是「阿聯」總統納塞爾是很固執。對美國立刻拒絕與建阿斯灣水壩保「羞辱」後，固然卻動，反應非常的快與很强烈。他對蘇俄感激也是基于情感衝動而「感恩報德」。目前美國官員希望，使用新的交往，去「感動」納塞爾一下。使他覺得新的美援比過去的蘇援更易接受。他們希望：如此，能使納塞爾認識——也給自由世界認識——阿聯終于是自由世界方面的中立國。易無所歸附的阿拉伯領袖。

這是美國人的「天真」想法。然則，以色列方面又如何呢？（望）

·太空爭奪冷戰中·

蘇俄怎樣重視天文學

雖然英國素來都以有着世界最大的一個天文探測天象的台見稱；可是最近由於英國天文學權威李察·活尼博士莫斯科進行探訪，問題便揭露出來，蘇俄的天文學上設備之進步，有若干方面竟出乎外人想象之外的，至於美國比較遜色一籌。

戰時很多主要的天文台都被燬毀了，但蘇俄人是很正視於天文學的，所以在大戰末期，許多新天文台已再建起來，有些更裝備著名的蘇斯達遠鏡；現在據說還要計劃由列寧格勒另製一種更新型的，來接替「服役」呢！

大約蘇俄要和美國競爭太空控制權，因此對天文學便加緊的注意了。莫斯科天文台還附設了一所大學，教授中有四位是外國的氣象學專家，學生一百二十名，學生專修的是天文氣象學，畢業後被派到各主要天文台主持工作。

離開森化書堡不遠的奇瑙敏天文台，這處又是窺測天象的一個主要機關了。裝着一具五十吋直徑的巨大望遠鏡，由泰斯觀的名工程師馬沙遜尼主持，聽說還計劃添裝上一具，由列寧格勒建設的一百吋直徑的巨鏡而另一具二百吋直徑「怪東西」的監鏡：也已設計成功，倘如製成使用，那便，美國加州巴勞馬山天文台那一具世界最大望遠鏡，便不能唯我獨尊地稱霸了。

奇瑙敏天文台內最傑出的工作，就是設有一間健全的研究太陽的學校，由一個畔斯蒂星的教授主持，這是一位以研究彗星、隕星及天文物理學很出名的蘇俄天文學家。

究竟蘇維埃聯邦遙遙近近各地建立許多天文台中，那一所才是唯一的未合呢？現在經過了活尼博士訪問才藉着之便，千辛萬苦的查明，……附近的巴甫普哈天文台便是蘇俄最主要的台了。第二次大戰德軍圍攻時曾受毀於炮火，一九五四年立即完整地重建過來。這台裏僅有四百名工作人員，都是對天象學有相當認識的人，嚴密地分組工作，專研究有關行星系的，內裏設備齊全，祇許遠鏡之多也足令人吃驚，這確可稱爲一所最完備的行星天文台。

無可否認，蘇俄製造天文台儀器，不論原理方面或式樣方面，多是以泰斯出品作來源根據，可是所有蘇維埃聯邦各地，都是有當變幻的天氣，這對於氣象研究了解，甚爲有幫助的，蘇俄人得天獨厚，對星系研究又這樣的努力，在這太空爭奪冷戰正劇當中，蘇俄這樣地重視天文學，難是值得西方國家予以正視的呀！（紀登）

南韓反對黨競選口號 號召整肅貪污
本年五月二日選舉議員

韓國選民將於五月二日投票選出二百三十三名國民議會的議員。這次選舉的結果，將對兩年後的總統選舉有決定性的影響，這次選舉將是大韓民國兩個大黨——由現任總統李承晚領導的自由黨和由現任副總統張勉領導的反對派民主黨的力量的試金石。選舉的結果可顯示出一九六〇年的總統選舉後誰來執政。

由於目前韓國仍然劃分南北；同時南韓的經濟尚在搖搖欲墜狀態，統一問題和人民福利問題成了這次選舉運動中兩黨的主題，民主黨反對單方用軍事行動以求統一，質成接受聯合國的方式，在聯合國監督之下舉行全韓自由選舉。民主黨又號召……就可以修改現行憲法。根據現行憲法，在總統任內死去或不能執行職務時由副總統……

民主黨指摘李承晚政府貪污，自由黨的小部分人壟斷了國家的經濟和財富，所以民主黨的一項重要的競選標語是：「讓我們來推倒貪污的政府！」

如果自由黨能在這次競選中，贏得三分二的多數票，國會議長李起鵬希望阻止副總統張勉承繼總統之職，如果李承晚總統在任上去世的話，自由黨如有三分……

魏德邁對蘇俄意向的看法 ·梁英·

在第二次世界大戰期間負實際的首長，曾經過短期會，設他想促成一次新的戰爭。

梁已退休的魏德邁將軍，在參議院非美活動調查委員會提出證言，……正在得到成功，因此他們在可預見的將來……

……

蘇俄的實力

據魏德邁將軍指出：就現時有比英國爲較大的軍事能力。……

艾克遭受攻擊？

在就近三兩月來，美國的報紙評論，均不約而同地向艾森豪總統「開炮」攻擊。特別是當美國的共和黨勢力日益澎湃之後，他們對於艾克的抨擊也更爲强烈！美國有一家名叫「新共和」雜誌曾以尖刻的語調，批評白宮說是「一座軍人的大墳墓」——甚至，美國的紐約報紙暗示要艾克離職！該報說：「總統的重負太多了！——而在今天動盪的世界裡邊，無異，對我們的總統委實過苛了！」

另外有一家名叫「加路尼亞」報又說：「在艾克總統和尼克遜之間，我們比較喜愛後者，最少，他有著健康的身體，足以處理一切煩重的事務！」

共和黨的諸君們爲什麼會如此？原因是：如果副總統尼克遜在一九六零年時能够當選的話，則今後對該黨的幫助是巨大的。

至於艾森豪總統本身，卻沒有因爲自己的僵弱多病而放棄了他的重責，他在私人醫生的囑咐下，依然日理萬事，毫無疲倦之感呢！（胡如玉）

聯合置業有限公司　美輪大廈　鳳鳴大廈　金輪大廈　麗宮大廈　美都大廈　聯樓廉價·厚息合　出售

灣仔大廈　漢海大樓　章記　即買即住分期付款　獨家大廈　正記嘉華大廈

利成　大昌　尖沙咀　皇冠大廈　璇宮　馬頭角道　寫字樓　青山道　恒興建築公司新樓租售

僑豐　大華僑廈　花園洋房　統一大廈　大隆　柯士甸大廈

永興公司現貨新樓廉價租售　永生公司新樓租售　桐麟公司出售　麗苑洋樓分層出售　高麗參　均益貨倉有限公司

聘請　聘什役　承頂　遷移啟事　結束啟事　香港警察檢舉貪污組地址　醫務：痔瘡　弱　尿頻　印度老甲甸

本港新聞

中醫團體致函當局 盼新訂醫例不影響中醫

中藥醫眼未嘗有失明不幸事件

【本報專訊】香港中醫師公會，對香港政府立法取締未經註冊眼科醫生醫眼問題，曾召集會議研討。僉認爲此事現仍在立法程序中，希望立法當局與立法議員，能體察香港居民之實際情形，對中國人信仰中醫治病之自由，並不要忽略了中國醫學有數千年累積經驗，用中藥治療眼病，在歷史上之優良成績，予以支持。並注意以下的幾個問題：㈠中醫之治眼病，係以中國藥物治療，歷代均著有專書，相傳於世，成爲專門醫學，有史以來，已治癒不少眼病，向爲中國人所信仰，如果立法限制醫眼，將影響中國醫學對社會上的貢獻，與中國僑民對信仰中醫治病之自由。㈡香港居民大多數爲中國僑民，均信仰中醫，有病則延請中醫診治，倘民有病選擇醫生，當有其對象，他認爲某醫之學術經驗好的，則往請其診治？一點不能勉強，但中醫的本身，當由其醫學優良，始能得到病者之信仰與擁護，且醫者存心濟世活人，病者求診，當不能拒絕，更不欲拒絕，如果此法成立，則使中醫有進退兩難現象，明知病之能治而不予治，則有乖人道，倘予治療，則以身試法，將會使到濟世活人之優良醫師，永遠發生杌隉不安。立法之目的，原爲防範不肖者，假借西藥及器械，但遏阻正當良之中醫，易陷於刑法，衡之情理，似宜改善。㈢政府立此一法，無非是取締少數庸醫，妄自宣傳，致令病者不察，以致眼傷所致眼病，似應注意對庸醫之制裁，不應因噎而廢食，而作此硬性規定，使到中國僑民醫治病受到限制，影響僑民在僑居地之生活習慣自由，更使到一般有學術經驗的中醫，不能發揮其數千年積經驗之中醫學術，將中國僑民解除疾病痛苦，或以中醫用中藥，治中國人之眼疾，與妄用西藥及器械者，大相逕庭。甚願立法局諸公，加以考慮，使中醫得用中法及藥治眼疾，至感德便。

又：九龍中醫師公會，於本月十七日得閱報載「立法局會議通過取締未註冊眼醫草案」。該會理監事聞悉後，有所懷疑，遂日召開緊急會員會議，提出商討，由該會去函醫務處，請解釋中醫採用中藥治療眼疾有無抵觸該項法例草案？同時與港九中醫團體研究該草案之疑問，並準備次一步驟之進行。該會理事長鐘志山昨日去函醫務處諸詳解原文如下：

去函當局原文

「敬啟者：閱報得悉香港立法局於本年四月十六日會議通過「一九五八年醫務註冊（修正）草案」，規定無論何人，除非是註冊醫生或臨時註冊者，不得自稱爲有資格或願意爲人醫眼，或開眼藥方，或給予有關醫眼的意見，凡違背上述規定者，即爲犯法，一經簡易裁判，可罰款二千元及監禁六個月。查我等中醫在本港執業，師承傳統能治療各種疾病之醫術，均採用中藥，與該修正法案有無抵觸之處？未甚明瞭。茲謹將所有疑慮之點，並遵守港府法令，但論內服外敷，絕無可陳述於後：㈠敝會會員，取得業牌照，正式執業，能造成「商人」之惡果。是否不在此次修呈准香港政府立案之合法中醫團體，全體會員於入會時均經慎審，絕非「江湖醫生」、「黃綠醫生」，迥然不同。㈡中醫療治眼疾病已有數千年之歷史，眼科首有固定之執業地址，純用中藥煎劑，不事招搖，眼科之治療，始於一千五百餘年之前，由於歷代之傳統經驗，中醫用中藥醫治眼病，確有良好效果，已獲得全中國人民之深刻信仰，居住港九之僑胞，估絕大多數同意服食中藥治理眼疾，此乃中國人之習慣性。是否不在此項修正草案禁例之列？㈢中醫在本港執業，自開埠迄今，已逾百餘年，但政府向不飭令註冊，仍可公開懸名營業，同時中醫直至現在，仍一本傳統之方法，採用中藥治療眼病，但在此百餘年來，未嘗有中醫用中藥治眼病而至失明之不幸事件發生，故可證明中醫用中藥治療眼病，未有不當之處，是否照常執業，不予取締？以上三點，爲敝會所急欲明瞭者，懇請迅予示遵，合上陳列，不勝迫切待命之至。」

香港仔魚市場 大蟮咬傷買手

【本報專訊】昨天午間，香港仔魚市場中，一個魚販的買手，在市場中，突被一條大蟮咬了一口，當堂負傷，左腳流血。後來市場中人合力把這條六尺長的蟮魚斬斃，才把買手救起。其後由救傷車送往醫院治理，幸傷勢並不嚴重。鱔魚咬人事司空見慣，但蟮魚咬人則甚少。

這魚販買手名梁林，廿六歲，一向在香港仔魚市場買魚的。昨天下午一時，他正在市場工作時候，一艘漁船從海外駛抵市場，漁船中人紛紛把漁獲物從倉起上碼頭搬入市場之際，其中一尾門蟮，被拋落市場地面，梁林以爲大蟮魚是經凍死去的，一腳踏落蟮魚身上，遂被大蟮魚咬了一口，當堂左腳受傷。傷者住香島道一百五十號二樓，是某市場魚檔的買手。（百）

南非運港黃金 途中遺失一箱

重五十五磅價值逾萬鎊

【巴黎廿一日路透社電】據此間機場的可靠人士今日稱：由一架×航機載運的一箱黃金，重五十五磅，價值一千三百萬法郎（一萬一千鎊），業已在喀拉蚩及西貢間的途中失去。這是由南非．約翰尼斯堡運往香港一間銀行的一部份黃金。

在屆期前，據說×航機已失去黃金一批，這次已是第二次，那是四月初間的事，當時有一架×航機載着一批重八十八磅價值二千萬法郎（一萬七千鎊）的黃金，在往德黑蘭途中，竟弄錯在泰爾亞維夫卸落。

聯合國婦委會開會 各國代表一致讚揚 我國慈孝傳統道德

王德箴代表昨由日內瓦抵港

【中央社】立法委員王德箴女士，代表我國出席在日內瓦舉行的聯合國婦女地位委員會第十二屆年會公畢，於昨（二十二）日晨八時，由歐洲乘泛美航機經曼谷抵港，在此間，將作數天逗留後返台。

王代表在機場對記者稱：會議是在上月十七日至四月三日，在日內瓦舉行，有十八個國家參加，會中所討論的都是婦女參政權、婦女教育、婦女有民法上地位、已婚婦女從業問題及男女同工同酬公約等，結果頗爲圓滿。

王代表曾在會議中發言，報告我國憲法所規定的男女平等條文，以及婦女實際各項工作的進步情形，並強調我國家庭教育向重孝慈的傳統道德，故幼年罪犯甚少，至使與會各國代表爲之動容。

在這一會議的過程中，蘇俄代表又擺了一次的釘子。

王代表稱：在會議的頭三天，蘇俄代表發言，又運用歷年來在國際會議上企圖排斥我國代表的陰謀和手法，竟妄指「中國」未有代表參加，實屬可惜；同時並作荒謬的解釋謂：「因爲近年來中國大陸的婦女地位已提高及實婚等情形已沒有」等一連串荒謬言詞。然這是蘇俄代表的一貫陰謀，企圖將僞政權說好話，爭取在國際會議中佔得一席位；然而，立即遭受王代表猛烈的反擊，使蘇俄代表噤若寒蟬，且評俄代表在此之後，會議席上再不敢提到有關中國代表權的問題。王代表補充稱：當時，她在會議席上即反駁強調她本人就是中華民國的代表，何來沒有「中國」代表參加？同時指出中國的婦女地位在老早以前便已獲得平等，有中華民國憲法的條文可稽。至於當婚問題亦早已規定男女婚姻年齡，男的至少在十八歲以上，女的在十六歲以上。這種情形已不是在今日中共統治大陸後才開始，使得蘇俄代表理屈詞窮，自討沒趣。

最後，王代表對記者表示：此行任務尚稱圓滿，且在歸途中曾分別訪問德、英、法、意、希臘等各國。她說：此行訪問所得深感各國人士對共產極權主義，日增厭惡，同時對中華民國領導一個亞洲反共自由國家年來的進步，甚爲稱讚，並盼我國當局在歐洲加強宣傳，使工作和德速確立商務關係，堅定各民主國家的立場，則共匪在歐洲的邪說，勢難得逞。

夏威夷小姐 唐木蘭抵港

與夏威夷攷察團同行

【本報專訊】夏威夷商業考察團，昨晨八時許，由日本東京乘泛美航空公司客機自曼谷轉飛抵本港。該團由檀香山中華總商會副會長阮紹賢率領，團員包括有夏威夷小姐唐木蘭，辛顯殿（檀香山政府採購部採購官），許曜球（檀香山亞路哈航空公司副董事長），馮汝城碩士（東京崇屋貿易公司董事長、檀山汝城珍珠公司董事長）等一行五人。彼等于本月初旬曾赴台灣及東南亞各地考察商業，下榻新樂酒店，在本港將有兩週逗留，然後歸程返美。

查阮團長及馮汝城碩士，與日本工商界提倡聯合經營珍珠、電影事業、及日本最新發明以木棉纖維紡織業救生兩用之被料、紡織機等企業，將來出品推銷各地市場，實爲紡織界一大貢獻。

此次同來之夏威夷小姐唐木蘭，于去年七月間參加競選夏威夷小姐，由于她三十五吋半，二十四吋，三十五吋的三圍尺碼，及美麗的面貌，擊敗當地二十幾位美女，因此被選出席美國長堤市世界小姐選美會，唐小姐乃姊唐秀麗，爲去年檀香山之「水仙花皇后」，去年亦曾來港觀光，一門雙美，傳爲佳話。

上月本港米糧 銷出三萬噸

米市仍繼續暢旺

【本報專訊】工商業管理處處長晏士昨日稱：在本年三月份內，本港共輸入食米四萬四千二百一十七噸。食米之主要來源地爲泰國，共運來二萬二千零二十噸，佔全部入口數量百分之四十九．八；其他來源地依次爲柬埔寨，運來一萬二千二百九十二噸（佔百分之二十七．八）；中國大陸運來八千一百三十三噸（佔百分之十八．六）；緬甸運來一千一百七十一噸（佔百分之二．七）；以及西貢運來五百噸（佔百分之一．一）。

三月份銷售數量共達三萬零七百六十三噸，每星期平均銷售六千一百五十三噸；二月份時每星期銷售五千九百四十六噸；而一九五七年三月份每星期銷售五千五百四十四噸。

在三月份內，本港米市情況，仍告調旺暢旺，泰米每担售價上漲五角至一元三角，其他米價每担亦上漲一元五角至二元。交易價格方面，船邊貨價格自三月中旬市況轉鬆，直至三月底時始已。這時，百分百大米每噸價格與月初時相較，低降兩英鎊，其他白米價格每噸亦低降一英鎊。

在三月份內，煤斤輸港數量共達一千四百七十九噸，全部俱由中國大陸方面運來者。存煤數量亦維持適當水準。凍肉輸入數量共達[illegible]

特寫

廠商會行將改選了 可有風浪嗎？

黃克競日內將由日本回港後，事情大概會趨於明朗化．由於選票計共一千零三張，誰人得到五百零二張，誰人便可操勝券了。

本報記者 西舟

華資工業集團的中華廠商聯合會，本屆改選期近。在香港的大社團裏，每一次的改選，多少會掀起了風波，雖然大小不同，但是競爭總是免不了似的。

今年的華資廠商會改選期，可以說是外弛內張，如果該商會因爲有什麼競選之風而自損了力量，那就叫得上說：「外憂內患」了。究竟廠商會這次的改選，會有什麼風浪呢？

首先，不少人提出：現任的黃克競是否會連任？黃氏得到今天的地位，是有他的一套的，原則上說：黃是個中庸之道的人，他不願意太突出，也不願太緊張。這一點，似乎對內對外也沒有大多不同，也許就因爲這一點，引起了一部份會員認爲不大理想。

假如說，黃氏退了下來吧，誰去扮演這一角色呢？說來奇怪，誰也不願提出人名來。不過，「反對派」可以說是存在的，雖然他們之間，並不大強烈相對。正如上述的，一部份會員不大滿意黃的原因，是黃太中庸了，同樣，也因此引起另一部份的去支持黃氏的作風，後者的理由是不願太介入于任何一方。

在這樣的局面之下，雙方的幹部人物也分頭活躍了。九龍總商會的謝伯昌，他對人表示不願有此「野心」，但是，誰也知道在廠商會中，說總是有其力量的，潘壯修、張雨光、尹致中、鄧祥、曾少明、黃國威……等。

另一股力量是布廠商會的人，比如吳裕光、朱石麟、馮達明、盧兆，和內衣業的鄧和……甚至，布廠商會的名譽會長岑載蘇、樹膠同業會的柳子元、黃桂等，都是和布廠這一邊有較密切關係的。但是他們也和九龍總商會有密切關係。

據說：在這一次的「暗」鬥中，布廠方面這一股力量會作表示，在華資廠商面對外患的今天，如果還作內爭，終非廠家之福，他們是主張「各黨各派」聯合起來，共赴「會患」的。

另一股據說是左派在活動着！但顯然的，這方面的力量不會大！

目前「會患」可眞不少，最基本的是「香港工業總聯會」之設立問題，黃克競是以個人資格被政府委派爲研究委員的，他被指稱曾不斷強硬去向會力爭。黃氏也曾在廠商會宣佈，請求盡力支持去解決這個難題，也由會去函該工業總會，提出備忘，請求未來的總聯會正視廠商會的地位，主張總聯會是個諮詢性的團體。

另一方面，去月英貿易次長法蘭克．李普士來港，勸請香港自動限額布疋輸英，黃是以廠商會會長資格出席談判的。黃氏一再的拒絕次長所提，且曾公開發表反對意見，認爲英商此舉，且可引致其他各業也提出限額，如此一來，則香港工業完了！

黃氏這一次所發表的宣言，現在推論起來，顯然是和未來的競選有關連的，至少是有利的，縱使他當時的發言不在于此，但是現在也可以說是實際收到效果了。資布廠這一股力量，多的是支持他的。黃氏雖然現在日本參加國際展覽，但不能不說心在香港，一說他廿六日便趕回來。

廠商會這一間改選，選票已發出，是一千零三張，誰把握五百零二張，誰就是獲勝者。

這次競爭會達到怎樣程度，待黃氏返港後，預料會明朗化了。至于余達之、岑載蘇、徐季良，他們在最後將會是調人呢！

昨抵港之夏威夷小姐唐木蘭及馮汝城碩士（右一）與檀香山中華總商會副會長阮紹賢在機場合攝。

巴基斯坦郵票 在港公開展覽

【本報專訊】一九四七年八月巴基斯坦宣佈獨立，巴政府即於翌年七月九日首次發出第一批郵票，以紀念巴基斯坦之獨立。以後巴基斯坦政府每年亦有印發其他郵票，如紀念其元首之逝世及聯合國第十週年紀念等。現在發行之巴基斯坦郵票，可向喀拉蚩、仰光、新德里、倫敦、紐約等地該國政府之代表採購。巴基斯坦駐本港代表團將該國政府發出紀念郵票全套，假大道中萬宜大廈五三三至五三五號室公開展覽，每日由上午九時半至下午五時，歡迎一般愛好集郵人士及僑界集郵者，前往參觀。（庸）

當局撥三萬元 重建上水陂頭

完成後灌溉禾田三千畝

【時代社】新界各區農業生產，年來迭遭天災横禍，農村經濟，頻年歉收，情形困難，農田水利，防洪，防旱，修築陂頭，日甚一日，是以改善水塘陂頭，使獲各區水旱二災之工作，政府當局對此亦極爲重視，在最大可能內協助農民興建水利工程。

據悉：上水區丙崗村陂頭、吳屋、粉嶺、金錢丙崗、大田廚等村農田，面積超過三千畝，惟該陂頭已墮落甚久，需費浩大，該區鄉民無力負担此工程支出，惟任之荒廢多時。因此，年來水旱二災，使該區上下之新界農村損失最大。本年初，該區數村農民及上水區鄉事委員會，屢次請求當局，請求協助修建該陂頭，本月間，大埔理民府派員前往該區，會同上水區鄉事委員會主席廖潤琛等勘察陂頭實地研究結果，認爲該陂頭有迅予重建之必要，否則，當地農民前途堪虞。

迄至本月廿二日，大埔理民府署致函上水區鄉事委員會稱，關於重建丙崗村陂頭工程，業已計由水利工程師設計，圖則亦已繪就，俟當局批准，即可開工重建。

又悉：關於該項重建丙崗村陂頭工程，政府擬撥出三萬元，高約十二呎，濶五尺之新陂頭完成後可供充足水源，灌溉附近六村三千餘畝農田，同時，可以調節雨季時期之洶湧河水，抵抗水災，一俟建築撥出後，日間即可動工云。

婦人服毒後 跳海獲救

【本報特訊】昨晚九時許，有一身穿黑色短衫褲，年約三十餘歲之中年婦人，在油麻地佐敦道碼頭附近打[illegible]一〇五號對開海旁跳海。後爲附近艇中人發覺，乃下艇把她救起，惟已飲海水，昏迷不醒人事，乃報警將之送院救治。抵院後，發覺該婦曾服食毒藥，然後跳海。該婦名劉某，三十七歲，住大道東，出此下策係因環境壓迫。（鶴）

女童被人斬傷右手 電器工人失慎跌傷

【本報專訊】昨日下午三時廿分，一個十二歲女孩子，被人用刀斬傷右手，傷者送往醫院醫療，幸傷勢不重，事後同居一人被警方傳往問話。女童名余麗卿，十二歲，住灣仔道一九五號二樓。

又一個男子在修理電器時，工作中失慎，由十二尺高跌下來，當堂頭部受傷，其後由十字車送往醫院救理。該男子名陳中三，三十二歲，住北角渣華街五[illegible]號四樓。（百）

爐峯記趣

顯然春已到人間 試問財星何處落

△旺角一家蔬菜餅乾店，飾櫃裡陳列的貨品之側，例有一瓶美酒，原來他是表示這些是私酒朱古力，那些是薄荷酒精等等，是貨眞價實的意思。

△九龍警察總部側，有一小型花圃，近日植有「巴黎之夜」、「夜來香」等三株，晚間香氣四溢，園覵落也柔，但白日則沒有氣味，花王也在側插小牌子：「有巴黎之夜」。

△上環摩羅街，昨日有許多人爭手買「一件男裝絨恤衫售價九角錢」，一聲乎擠幾十打絨恤便被人「搶光」，剩餘的都是十六寸領大碼。瞭物門窮人，不由你不信。

△一元試片風氣，曾經一度斂跡，從春到入間，什麼「猛片」、新片、靖彩、「七彩」等小廣告，又在某等報端刊出。製片人假如自信所製「猛片」確係「精彩」，大可參加影都的影展，和其他片子較量一下。

猛片宣傳總不凡 蚊鬚射中却眞難

△星期日，沙田火車站正當排隊輪購車票時，一男子和一摩登女子突然吵起來，男的指女的不守秩序和侮辱男性，那女子一時性起，高聲質問曰：「我點樣侮辱你呀，我係女人，我唔去搵來侮辱你係唔係？」那男子聞言，反爲面紅耳熱，不敢答辯。於是女的就此勝了一仗。

△旺角有一商店售賣夏季大彩票，用一小牌寫着「人造財星，五月十號在此發現。」這個宣傳，一半是眞，一半是假，人造財星確是眞亦，不過未必眞在它那裡發現吧。

須知口舌易招尤 發起雌威來質問

侮辱汚名太可嚇 面紅耳熱幾難收

△中區有一檔流動檔賣彩色鉛筆，每盒售一元，小販大叫，「認眞抵蝕，實劉直有三盒，手快有，睇就冇。」不料這三盒鉛筆售清後，他又從鋪底又搬出三盒，依然照前一樣叫沽，這辦法確有功效，此所謂三三不盡，六六無窮呢。

△爲了搵食，任何人等都萬分醒目，小販們也不例外，上環搵海的「一肛之士」，方纜不過十丈八丈，傍晚黃昏，就擠滿了街頭搵食的人，賣攬的，賣雞的，賣薄餅花生，一應俱全，甚至「人肉」也有嘅！

△一般商業性的廣告品，都是由宣傳者付出必需的代價，可是目前本港流行的旅行袋，各航空公司大量定製，除乘客來送之外，不是乘客就得花幾塊錢買一個。但花錢買來的袋上，印了宣傳字樣，變成花錢替人宣傳，似乎不大化算。

本港首席代表 葉天聲今飛泰 出席亞盟大會

【本報專訊】香港亞盟首席代表葉天聲，將於今晨乘印航機飛曼谷，出席本月二十六日在泰舉行之第四屆亞盟大會。據葉氏對記者稱：㈠亞洲人民反共聯盟大會將熱烈接納各新單位申請入會，預料大會中，將有印度、印尼、伊拉克、紐西蘭等新單位申請入會，擴大陣容。原有中、韓、越、菲、泰、港、澳、琉球、土、巴、星、馬、緬、澳洲等十四單位。本屆會議新會員加盟。㈡若干中立國家內之人民反共領袖與團體，參加亞盟，最具深遠之意義。由於人民反共團結力量之壯大，將可影響政府之中立政策。㈢此次大會，將討論預定於今年十月二十三日舉行之世界反共大會各項籌備工作，及研討現階段亞洲人民反共工作綱領。㈣香港區尚有代表卜少夫、顧問陳孝威等，將分由台北、星洲逕往曼谷與會。

碼頭截獲藏械案開審

兩名被告自辯 奉老闆命搬運 不知罐內何物

警員供述截獲槍械經過

【本報專訊】去年十一月九日，警方在佐敦道碼頭破獲一宗大藏械案，搜獲四五自動手槍十六枝，子彈盒卅二個，拘捕店員兩人。該案昨在高等法院刑庭開審，兩被告均被控藏械罪，昨日控方證人已全部作供完畢，兩被告人在自辯時，均謂係奉老闆命搬運兩個罐，但事前並不知罐內所載者爲槍械云。該案押候今晨續審，將可於今日判決。

該案由關按察司審，陪審員七人，被告兩人：㈠蔡能洪，卅二歲，住上海街六七九號地下。㈡袁輝，卅七歲，同住上址。被控罪名兩項，首項罪控首被告於去年十一月九日，私藏林明頓〇．四五手槍八枝，次項罪控次被告藏有林明頓〇．四五手槍七枝、與式二〇．四五手槍一枝、子彈盒卅二個。首被告由余叔韶大律師代表辯護。

昨晨開庭後，法庭選出七名陪審員，並由主控官百里渠將案情詳述對彼等申述，據稱：控方將召證人供述，乃關於去年十一月九日七時四十五分許，油蔴地一警員在佐敦道碼頭，見兩被告各持鐵罐，神色慌張，遂對兩人懷疑，並問罐內爲何物，被告請求警員將之釋放，而該警員將之帶返油蔴地警署。後警方將一鐵罐打開，發現有手槍八枝，此乃關於首項控罪者，打開另一鐵罐，亦發現有手槍八枝，乃關於次項控罪者。控方所提出之證供，將証明被告兩人確係當時係在被告手中。在普通之刑案中，由控方提証供證明被告有罪；而此案較爲特別，諸位須明白控方之引述，而知道罐內所藏之槍械之數目，又諸位須找出者，乃被告之所述，而被告方面則須証明不知所藏之物爲犯法者。

警員供述 截查經過

警方續傳召警員一五三號出庭，該警員名鄧兆聰，據供：於去年十一月九日下午七時四十五分，在佐敦道碼頭巡邏，當時被穿軍裝，見有兩男子手中各持一鐵罐，面色惶恐，兩人見彼時，即欲向碼頭走出馬路上，彼即上前將之截獲，并問該兩罐爲何物？首被告謂爲生油，單據在老闆處，而其老闆已離去，因問被告之鐵罐何來？首被告謂來自台灣，在艇上搬出者。彼以被告無單據，乃將之帶返警署。行至渡船街，首被告謂：「大佬，唔好拉我番去，我畀你的茶錢啦。」彼謂該兩罐既爲生油，則無須付茶資，其後轉入西貢街，次被告低聲謂：「如果唔拉得唔拉，就幾多。」首被告又向彼謂：「唔好拉我，你要幾多我都畀你。」當時彼遂知罐內所載者爲犯法之物，彼續帶之返警署，當時兩人之面色更覺慌張，常左顧右盼，似欲逃走，彼警告兩人勿逃，否則放槍。抵警署後，林卓路幫辦將鐵罐打開，發覺內有槍械。

辯護律師 盤問証人

辯方大律師余叔韶向該警員盤問：你身爲警員，兩名被告有罪與否，和你無關嗎？証人答：是。問：如對事實不符的事，你不說的？答：是。問：如對被告有利的供詞，你不會瞞的？答：是。問：剛才所說，就是你的全部供詞嗎？答：是。問：當晚十一時許，你曾帶兩人乘警車離去嗎？答：是。問：到上海街六七九號地下「劉生利」號找尋東主嗎？答：是。問：在警署內你有否命被告致電他的主人？答：沒有。問：其他警員呢？答：我不清楚。問：當警員往上海街六七九號地下時，你是否在場？答：是。問：你當時看到什麼？答：我一點也沒有注意到，我只在看管兩被告。問：當時警方人員有幾個？答：只有兩名警員。問：當時他們有否問及誰是店主？答：余不清楚。至此，律師乃指出稱：你對帶兩被告返警署途中之情況，知悉甚爲清楚，而現在你却故意逃避答覆這些問題，因這些答覆，會對被告等有利。

何能見到 被告慌張

隨又繼續盤問証人稱：在你之供詞中，曾謂「被告等欲想逃走」，他們眞的有逃走或是並沒有？答：被告等曾轉身，但結果他們一直前行。問：是否你只見他歪身而行，就以爲他們欲逃？答：是。問：在返警署途中，是否祇有你與被告三人？答：是，他們先行，而我隨後。問：全程都是這樣？答：是。問：在途中他們有否將鐵罐拋落地上而逃？答：沒有。問：你在作供詞中，曾謂「被告等甚爲慌張」，而上面你又說他先行，而你隨後，那麼你怎能辨出被告甚爲慌張？答：因他們曾轉面向後，我可看到其面色。

律師又問：當晚十二時許，是否有一女子到警署要求保釋被告？答：我不知。問：女子有否要求警方勿將鐵罐弄開，而待她丈夫來時才可開罐？答：我並沒有聽聞。問：當時首被告曾請求警方立即將罐弄開，以免阻礙他們？答：我也沒有聽聞。

被告辯稱 奉命搬運

繼由警方軍械專家伊雲士作証，謂曾檢驗案中手槍，證明槍件完好。在控方証人作供完畢後，首被告經在余叔韶大律師之引導下，首被告自辯謂：彼乃上海街劉生利刀莊之夥計，月薪五十元，老闆名劉顯南，老闆娘名黎玉珍。去年十一月九日下午六時卅分，被老闆命彼隨往搬運兩罐油回來，彼乃與次被告一同隨老闆出外，當行至五羊咖啡室門口，老闆進入咖啡室，旋偕一陌生男子同出，於是四人一齊行上彌敦道，覓得一間的士，老闆囑彼兩人與該陌生男子乘的士，彼將隨後趕至。在的士中，該陌生男子曾向司機付車資一元六毫。老闆旋亦到來，老闆租一艘電船，四人一同上電船，電船駛去，泊近一艘大船「某航」號，該陌生男子上大船，將三個袋及兩個鐵罐從大船搬下電船，電船駛回佐敦道碼頭，該陌生男子先上岸，老闆亦隨之上岸，有三個人搬三個袋與老闆先行，彼與次被告各携一罐上岸，隨之而行。供至此，大法官以粵語詢該三人是男人抑女人？首被告答謂：看不清楚。

欲找老闆 不知所踪

首被告續供謂：次被告在後隨彼行，行至渡船街時，次被告撞彼轉身一看，彼見作爲控方證人之警員，該警員問彼所携之物從何處携來，彼答從電船，警員問罐內爲何物，彼謂老闆稱係生油，並告之單據在老闆處，而老闆在前面行，警員謂彼將罐放下，上前喚老闆回來，彼向前追尋，却不見老闆，只得返回碼頭對警員謂：找不到老闆，警員乃帶彼返警署。在途中，警員曾詢問彼之店舖地址名稱及老闆姓名，惟彼並無如該警員所說曾兩次欲給錢之事。抵警署後，彼將彼店主電話號碼告知警員，警員致電往該店老闆來警署，但老闆均不在。至十一時許，彼再打電話兩次問店員，彼與次被告各拒一點，抵店中時，老闆不在，老闆娘亦不在，隨警員等候，至一刻鐘，老闆仍不見，老闆娘回來警署，擬扣保彼兩人外出，其後老闆娘拒絕。在時該單據，警員謂：「扣留一晚好辛苦，不如叫佢地現在開了罐吧。」于是彼請求將罐打開，在該罐內所藏者係軍械。

不知罐內 有何物件

在答覆主控官之詢問時，首被告承認彼之店並非賣油的，以前亦未替老闆去取過油。首被告否認見警員時神色慌張，首被告謂：「我根本不知裡面是甚麼，我爲甚麼會慌張？」首被告否認曾向警員謂油是從台灣運來者。首被告否認曾向主控官所指彼乃與其他同在逃之兩人一同往搬運軍火，如非警員截查，便會完成任務。

次被告繼亦登証人台自辯，亦謂係由老闆着彼往搬物，不知罐內所載何物。次被告所述往碼頭案搬物經過，與首被告所述相同，次被告謂當彼携罐上岸行至渡船街口，警員與彼迎面而行，警員行過後，始又回頭向之查問，便乃被帶返警署。次被告供述未畢，此案押候今晨再審。

手脚關節痛痹

風濕內科中醫 周達文

上海針灸專科 何肇興 精醫

手術高超．部位正確 世代祖傳．功夫獨特

柯達萬利全色軟片

係一種全能軟片，能使照片有最佳之天然色調

Kodak Verichrome Pan

FAST PANCHROMATIC FILM

無論任何光源，它都使你在任何物體，獲得更為正確的表現

德國康斯漢尼大藥廠出品

克療痰 (ALANDA SAFT)

立止劇烈咳嗽 高等良藥

全為菓汁樣液 老年久咳最效 消炎滋潤不燥 補身却病延年

主治：慢性氣管炎、久咳、痰喘、老年咳嗽等症。

（由此植物製成）

香港新聞

啓德新村木屋凌晨火警
釀成五屍六命慘劇
燬屋七間多人受傷

【本報專訊】昨日凌晨二時卅分，九龍啓德新村木屋區發生大火，死傷多人（詳情見昨日本報號外版），調查此役被焚燬之木屋共七間，五名成年人及兒童遭火焚斃，其中三名為女童，兩名為婦人。另九名居民受傷，其中六名留院。無家可歸者約八十人，社會局利濟組職員，昨晨清早即到場將災民登記，并準備派發救濟。此為年內死人最多之一次火警。

啓德新村位於九龍城內，與衙前圍村、東頭村及培民村等相隣，木屋毗連，範圍廣闊。據說首先起火者為啓德新村九十五號之江記（最近易名慶記）咖啡店，起火原因乃為電線洩電，惟此說尚待官方証實。該江記咖啡店前鋪後居，後座有板房五間租與人作住宅。據鄰近一目擊者說：昨晨二時，該店後座突然發射耀眼強光，火花四濺，一如電線觸電燃燒，隨即發生大火，因該建築物為木料，故此火勢一發不可收拾，鄰近住戶，紛紛從夢中驚醒，狼狽逃生，不少人赤身走避，未及携帶行李。

消防處接得消息之後，立刻派出滅火車五部及工程車多輛，到場搶救，警員亦大批開抵現場，維持秩序及救助老弱災民，但因該地水源缺乏不足，至二時四十分，方將火勢控制，繼續灌救至三時卅分，火勢完全撲熄。

兩家妻兒 睡中遭殃

焚屋七間 登記災民

長洲下月舉行會景巡遊
一年一度建醮盛會
居民齋戒停屠三天
小輪將加班方便遊客

丁寧赴菲參加東南亞電影節

過去曾經多次火災

威廉荷頓由日抵港

威廉荷頓（中）與日本航空公司小姐合照（本報記者攝）

東樂戲院被刼案 五名疑犯不認罪
地方法院押候定期審訊

國泰航空公司遠東客機加班
每週可能增至七班

掃蕩隊副幫辦及三警員被控收規案
辯方律師因須翻閱案卷 高院押候定期開審

渣打銀行遷往新廈辦公 舊址暫予封閉

市政局衛生論文比賽 季軍添遒遜獲獎論文

教育與文化

官小一年級報名表限今日填安繳回
不得同時向一校以上報名 獲得入學機會約為十分一

南保高代子小姐昨晨由東京抵港
日本女高音歌唱家

聯國港會今晚講座
牙醫學會主席主講「食水加氟與牙齒」

羅師校友及學治會籌款建小學
後天開始一連三晚舉行戲劇音樂晚會

港大入學試
下月十七日起舉行 投考學生二千餘人

創辦七十九週年 培英明日校慶舉行康樂活動

播音 電視

今天起映 胡不歸 芳艷芬

今天重映一天 一夜九更天

娛樂戲院 明天隆重獻映 糊塗兵 THE SAD SACK

荔園 九龍荔枝角

豪華 快樂 今晚 戰國佳人 RAINTREE COUNTY

本港新聞

荃灣關門口村 興建水渠問題 官民將再商討

輔政司函覆荃灣鄉事會

【本報專訊】新界荃灣關門口村村民，前因不滿政府在該村興建一度新水渠，曾上呈港督，請求收回成命，及改善此項計劃。現悉：港督已着由輔政司覆函，表示該渠係該區排洪計劃重要之一項措施，以避免將來水患，惟贊同民政署長所稱，因村民反對，准予暫緩施行，並授命民政署長再行與關門口村代表進行商討，以求得一個可以接納之協議，即行動工建築。荃灣鄉事會自接獲輔政司之覆函後，已通知關門口村代表，並定於日間請民政署長何禮文研商此事。

輔政司之覆函中，係答覆兩個要點，原文照錄如下：「關於閣下本年四月二日由民政署轉呈港督函乙件，有關關門口村建築排水渠事宜，茲本人奉命致覆如左：㈠根據貴函所述，指責政府違背諾言一節，此點不能予以承認，查民政署長前經通知君等，政府方面，亟欲與該村村民商討關于渠務提議，擬將關門口村全部區域，而此種立場，現仍未稍更變。查建築該項水渠，既屬改善本區計劃重要部份之一，自當依時執行，但因商討問題，證明遲疑未決，致延擱該項工作，故港督方面，經難負責。㈡依照本港總督之意，政府唯一理由，欲將該處排水渠早日完成者，不過要因避免關門口村今夏再遭水患，請商洞察。但此項計劃，現在既經該村村民強硬反對，故民政署長追隨提議，擬將該項計劃暫緩執行，並授命民政署長再行與關門口村村民，進行商討，以冀獲得一個可以接納之協議，而將該項工作之執行。此致荃灣鄉事會主席何傳耀。香港輔政司啟。」

在政府在關門口村設計開築一度新水渠，係橫跨該村之核心地帶，村民即以破壞風水、難於疏導為理由，請求撤銷，未獲圓滿解決，乃於去月上呈督憲，請求改善，現已獲准暫緩執行，該官民將於日內商談後，即可開始。（求）

獅子山上刦遊侶 四名被告昨判監

另兩名刦匪押候下週宣判

【新頭社】本年三月十六日下午二時四十五分，一雙男女在九龍獅子山上旅行，突遭數大漢持利刀威嚇，將男女洗劫一空，然後逃去。事後失主報警，警方偵查此案，經新界區警探長呂樂率新界偵探部幹探一批，會同步警高級探目鄧留，在深井附近農村先後拘獲四名子歸案。昨日警方將該四人解上九龍地方法院提司區覆審。

被告：㈠呂金源，卅一歲；㈡陳水光，廿四歲；㈢鄭金，廿二歲；㈣陳光，廿二歲。

案情大致如下：三月十六日，男女原告於下午二時往獅子山旅行，彼等沿山腳向上爬，登至中途，四被告突出現，其中一人手持一柄利刀指嚇彼等，恐嚇勿聲張，劫去上述各物，事後逃去，警方已將各被告所得各物，於押店起回，警方已先後起回全部失物。

法官以首被告及第三被告之年齡尚幼，考慮是否適宜安置兩被告於感化院，乃諭押候下星期一始宣判。第二及第四兩被告則判其各入獄十八個月。

老婦被控替人墮胎

將循刑事程序偵訊 准繳欵五千元保釋

【本報專訊】去月廿二日，灣仔高士打道六十七號六國酒店內，一女子下體流血，事後一名老婦涉嫌替人墮胎遭拘控，該案昨晨在中央裁判署第五法庭再提堂，主控官指出該案將循刑事程序進行初級偵訊。控方證人共十名，結果法官定期下月六、七及八日上午十時，一連三天偵訊，被告准繳五千元（現金舖保各半）擔保出外候審。

被告婦人彭玉蓮，六十二歲，番禺人，無職業，住九龍仔徙置區「C」座三一五號，被控於三月廿二日，在高士打道六國酒店三樓三二四號房內，非法使用一種器具或其他不詳方法，蓄意招致一名女子墮胎。（誠）

荃灣海灘斬殺情婦案 梁啓榮難免一死

港督接納行政局意見不准減刑

【本報專訊】荃灣南海紗廠工人梁啓榮，因憤情婦何距妮移情別戀，在海灘將何氏亂刀斬死，於三月三日在高院刑庭被判死刑，梁不服判決，曾向高院合議庭上訴，反對原判，但以理由不足被駁回。該案在判決時，陪審員曾為梁作開恩請求，惟昨據港府新聞處消息：港督已經接納行政局意見，拒絕對被告梁啓榮減刑，至此梁乃不免一死。

據原案報訊之所供證稱：梁啓榮與死者何距妮均已婚，梁之妻在上海，何之夫在泰國。何梁兩人，同在紗廠工作，發生情愫，通姦熱戀，後梁懷疑死者水性楊花，移情別戀，於去年十一月廿五日晚，約死者至荃灣海灘，拔刀向死者亂斬，死者被斬至重傷跌落水中，行兇後被告向警署自首。

泛美航空公司 使用新噴射機 在港舉行會議

【本報專訊】泛美世界航空公司最先一批噴射客機，計波音七〇七及道格拉斯DC－8，共四十四架，即將於數月後加入飛行國際航線。此等新機，能載客一百七十八人，飛行速度每小時超過六百里。為實行遠東各泛美公司之航行計劃，區經理均已會集香港，將於四月廿八、廿九兩日召開會議，討論有關之各項事務。太平洋阿拉斯加區航務經理米來氏及營業經理洪西氏，已由三藩市抵港主持此項會議，此為泛美在香港所舉行之第一次遠東會議，東南亞區主管奧唐納，及香港區航務總管，均將參加該會議，港區之主人。將現下之客機與噴射客機比較，波音七〇七及DC－8型噴射客機將能在原有之一半時間中，多載旅客三倍半，即一與七之比，航程增長至五千里，使地球無形中縮小約一半，且對度運航、距離及時間定下新觀念，為應付日後採用噴射客機之需要，對營業方面之方針及管理、定票及其他一切服務，均為泛美公司全盤計劃之一部份，亦將為下屆之會中之討論題目。

中韓合拍新片 下月在港開鏡

香港影界與韓國光業映畫社合作拍攝之鉅製「雨不灑花花不紅」新片，定下月初假永華片場開鏡。該片由韓國電影女紅星李濘眞、崔智姬分任男女主角。李曾獲一九五八年韓國首席女演員獎，及一九五七年首席男演員獎，亦將參加演出。本港影界參加演出者：有紅極一時之老牌巨星李麗華、王元龍、王萊、童真等。並由中韓名導演屠光啓、韓國名導演田澤二聯合導演。

芝柏表紐約分公司 頒發氣象物理研究獎狀

本港芝柏表代理商消息：世界聞名的瑞士芝柏表紐約分公司，業已創設一年一度的獎狀和獎品，贈予特出的科學家，對於從科學來推展人類對未來之知識有貢獻者。今年此獎狀贈予美國空軍史德普上校。史德普上校乃由一群有名的研究火箭飛行科學家中選出的，他是美國空軍「太空人」委員會主腦，空航醫學實驗室的負責人，和美國火箭協會的副主席。

柏表最近在紐約舉行頒獎典禮時，這位上校同時贈得的獎品，是芝柏表最新發明的卅九石寶石自動表，這是世界歷史上唯一有卅九粒寶石和自創用寶石自動輪的手表。圖為史德普上校與美國手表入口商會主席格里夫合影。

杜團動態

中國酒業商會 選出各部職員

定廿六日舉行就職

港九中國酒業商會第十二屆理監事，二十一日複選正副理監事長暨各部正副主任，名單如下：[illegible]

會定本月二十六日下午三時假座廣州酒家召開會員大會及就職典禮，同日下午六時舉行全體會員歡宴，屆時當有抽獎助興，屆時當有一番熱鬧。

查該會本屆新職員，俱為酒業殷商，熱心會務，深慶得人。

九龍飲食業商會 發動籌欵購新樓

九龍飲食業總商會自該會所遷移後，即改組，經理監事會議決，擬購置辦公所，會議決定覓新會所二層，除自前已定購之旺角金輪大廈D座十二樓一層外，日昨並更購其樓下另一層，作為會所，除辦公外，並作會員福利之用，為籌措上項新會所計劃，再次評定籌款辦法，並組購樓委員會決定，最高額為五萬元，最低數為三萬元，並訂定募捐辦法，刊印捐冊後，先交由全體理監事設法向會員及外界有關商業往來友好及熱心人士樂助，以宏會員福利。該會並特別訂定負責捐募人成績獎勵辦法，擬在最近期內即展開募捐工作，希望屬會會員踴躍協捐。

旅行新界 九龍中醫師會

九龍中醫師公會旅行新界，昨日十一時由正副理事長領隊，男女會員學者……

九龍城街坊會 義校改期奠基

九龍城街坊福利會原定今（廿三）日下午四時，在該會道舉行該會義校新廈奠基典禮，敦請香港民航署長馬歷主持，但該會消息：以主持是日奠基禮之民航署長，因事未能如期到校主持奠基，因此該會是次義學奠基禮，決改期舉行，至改期於何日舉行，另再商定公佈。

該會原設有義學夜校一間，收容學生約三百人，但以區內失學兒童甚衆，年前由各同人發起籌建新校，隨得港府撥給該校地址九龍城教會道公地一萬四千餘呎，該會即進行籌募建校費，在各方熱烈支持下，籌得十五萬餘元，預算全部建築費共卅餘萬元，將來新校落成，辦有上下午及夜班，收容學生約千餘人，對救濟區內失學，當稗助不少。

× × ×

羅氏宗親會 分發糧包

羅氏宗親會，前接華民政務司轉來賑濟糧包六十小包，現定今（廿三）日下午一時至五時，在九龍廣東道六三三號五樓該會會所分發，該會貧苦會員如接獲通知者，請依時到領。

中英學會 音樂講座

【國際社】中英學會音樂組，與英國文化協會聯合舉辦音樂講座，定今（廿三）日下午八時半，在告羅士打大廈二樓英國文化協會圖書館舉行，女歡迎各界赴會。

少女如何防止色狼

廿九日筲箕灣舉行婦女講座 請由陳勁秀黃月芳負責主講

筲箕灣街坊福利會婦女部主任李懷，以近日社會發生色狼騷擾幼年少女案件，幾無日無之，在該區發生者亦已多起。此種情形實由於色情狂男子利用知識幼弱之少女，易於入彀，以遂獸慾。此種色狼行徑，不獨敗壞社會之秩序安寧，且影響整個社會之無知少女，為使父母者亦有憫惕終日之感。該區工廠林立，不少春情勃發之無知少女，為使彼等有所警覺，特與東區民政務司社團輔導官陳勁秀協商，在該區舉行婦女講座，訂定於本月廿九日（星期二）下午八時，假座東區第三分校禮堂，敦請陳勁秀及東區婦女福利會部會長黃月芳分別主講，「少女應如何防止色狼肆虐」，由陳勁秀一方面向母親們指示照顧長成女兒之方針，一方面使少女提高警惕，屆時分函各工廠女工及區內婦女界到聽。

中山同鄉會 組會員福利會

定期歡送李求恩赴美受榮銜

旅港中山同鄉會為謀會員福利，會員福利會之成立（即俗稱會），共籌墊金，並謀會員福利，近復有會（即俗稱會），經理監事會通過該項章程，成立小組委員會，推定李求恩、林權斌為正副主任，李潘伯軒、劉志民、李志軒等為財務委員，會理事辦理，定本年五月一日開始實施，欵項計由會員，籌印備函等，並求會員於月某日前繳，並該會理事長李求恩博士，赴美國接受太平洋神道學院授予神道博士名譽學位，該會長區達年暨各同人，將於五月十日在會中公讌歡送，席券每位六元，歡迎各會員參加，該會可於五月八日前向李哲部購取。

海塢離職工友 木工及木匠 較難找工作

【本報專訊】海軍船塢裁員，據自船塢宣佈收縮之時起，至四月十九日止，已辭退之工人，為數已達六六八名，其中五八六人，另三十二人，係木工及木匠。其餘尚未就業之五十人，約有半數已退休或因病離職，其餘尚在就業，昨日顧問委員會主席最氏稱：就業聯絡處現在發覺雖然已經盡力與此類工人找尋適當工作，並希望僱主如有需用此等工人，或其他行業之人員，至希與就業聯絡處接洽（電話二一八六〇號）。（二）

許氏宗親會 選出新職員

僑港許氏宗親會，前（十九）日假座廣州酒家召開會員大會，同時選舉第三屆理監事，結果（理事）仁光、光照、菊初、澤光、日初、衍雄、許文、鎮滋、炳忠、志傑、宇人、廣文、超游、許仿、許暢、瑞堯、鼎深、汝華、許培、貞益、壽年、許彤、錦源、志忠、許輝、金與、世屏、許成、成璋、賢瑛等三十一人。（候補）我為、熾昌、炳爵、綠葉、振明、學之、榮洲、（監事）茂暢、爵渓、鑑、賢昌、許正、柳、鋤、良德等七人，（候補）春活、炳民、理事長曁各部職員，不日複選理監……

× ×

社東校西集

和而不同

孔子說：「君子和而不同，小人同而不和」。和比同重要得多。和而不同，不同是不要緊的；同而不和，同又有什麼用處？

換過現代語說：「同」是合作，只要大家誠意對待，則不合作，甚至各行其是，相反亦足以相成。反之，不是相處以誠，即雖表面上完得扯不開，實質上還是合不來，作不得的。

歐陽修說得好：「小人所見者利祿也，所貪者貨財也。當其同利之時，暫相黨引以為朋者偽也。及其見利而爭先，或利盡而交疏，則反相賊害，雖其兄弟親戚，不能相保。……君子則不然，所守者道義，所行者忠信，所惜者名節，以之修身，則同道而相益；以之事國，則同心而共濟，始終如一，此君子之朋也」（朋黨論）小人「黨引以為朋」，在表面看來，就是同。但「見利爭先，或利盡交疏……」那就是不和了。他們雖則同是為朋為黨，而骯如歐陽修說的，這是「黨」的，「偽」的，則這「同」不但沒有什麼好處，反而要有害處。

至於君子，不必一定要為朋為黨，也不必一定意志相同，行為相同，但他們有的是道義、忠信、名節，即雖有所不同，亦不致於相害，乃至可以由此相反相成。大之如近世的政黨道德，小之如體育精神，都是如此。

且以體育精神來作喻：兩隊對抗的球隊，顯然他們是不同的，但在體育意義上是相和的。因為相和，所以只管他們在球場上激烈競爭，卻不會由競爭而打起來。競爭的結果，還不是握握手，還不是一道去上茶樓？只要和，同不同沒有大關係。事實要人與人之間誠同，那是永遠辦不到的事，唯其有不同，才有競爭，就爭不是惡意的爭，而是善意的爭。唯其有了競爭，才有進步。進步是不及者向及者邁上，不好者向好者學習，也唯其這樣，我們需要不同，要是樣樣都同，則今日之所有與過去之所有相同，你之所有與我之所有相同，就不會有所謂辯爭，有所謂改革，也就沒有所謂進步了。

我們又可以拿共渡來作喻：甲乙丙丁共坐一隻船，雖然各有各的背景目的，但在此時知道一目標，他們不能不好好這樣解釋，說什麼同到底，一切同意，那是不會有的。這樣的同，是為了大家感到共同需要，有了這共同需要之感，就不能不和了。只要這樣的和，其他同不同，不會有甚什麼問題。

我們今天所需要的正是這樣的「和」，拿這「和」來求得我們的團結，才是正當的做法。

其人其事

鈕永建與于右任

勵耆旂常 壽登黃耇

鈕氏光緒舉人，目睹時艱，棄文就武，參加革命。于氏亦起家科舉，歷任報人，曾膺佑威將軍封號，善草書，為書家之別開蹊徑者。

·春痕·

民國報人，歲月匆匆。鈕計已四十七年，其革命鈕于，勵耆旂常，壽登黃耇者，現爲江蘇之鈕永建，與三秦之于右任兩公而已。兩之大老，其入共事，尚足紀述也。

永建字惕生，江蘇人，誕生於上海，今年三月二十七日爲其八十九壽辰。其嶽降之時，前清同治朝，光緒朝中舉人。時維新之風潮已遂，上海瀰洋香港之風，影響風氣尤早，惕生富於時艱，知毛錐子不能救國，於是棄文就武，入江南武備學堂，畢業後，選派赴日入士官學校，在東京時加入同盟會，且爲該會負責人，回國後投筆從戎，參加革命，辛亥武漢起義，各省景從，滬軍以上海爲精華中心，籌劃防戍，鈕與陳英士共事，召集同志，攻佔上海製造局，截青金陵，戰功甚偉。時各方公推江蘇巡撫程德全爲都督，鈕歷任蘇省軍政要職，討袁失敗，鈕亦出國，旅日多年。及中山先生開府廣州，鈕氏歷任大本營秘書長、建設部部長，國府北伐，定都南京，鈕出任內政部長及監察、立法、行政等院副院長。時鈕年已漸高，大陸淪陷，鈕隨政府遷台，明年將屆九秩大壽矣。鈕長右任于公九歲，今年五月吉旦，爲于髯公八十壽辰，……

[illegible]

動物界的強盜

哥·倫·布·烏·鴉

阿占

世上最奸詐，最有偷竊癖的傢伙，卻是哥倫布烏鴉。牠自初出娘胎，便有偷盜的本性。牠的性格，簡直比牠自己的翅膀還要黑暗。這種烏鴉，在世上沒有一個朋友。牠本來可以在林中生活，但牠偏偏要揀擇有人居的地方，好施其妙手空空的本領，或者強盜的不法行爲。

牠是個貪心無厭的害鳥，具有尖嘴及銳爪的頭口，一會兒也不停地偷了偷，一會兒牠又與同黨爭食一隻死老鼠。

看看牠停留在圍台上的姿態，足部伸開，翅膀半張，身體向前，準備隨時升空的樣子，還有顯得眼睛四周轉個不停，心虛，時常有多疑的結果。牠除了好奇什麼都做，常常等待你掉轉背來，牠便猝然下降，搶走了你需要而牠並不一需的東西。

[illegible]

市聲

半靜寂地帶

丹尼

根據警方刑事證明的事件，社會上娼妓的生活方式可分四大類，其中之一類是「娼妓公司」。

娼妓也有公司，是有限公司還是無限公司呢？

× × ×

不依規定橫過馬路的人，可被控「造成對本身危害」的罪名。大概「自殺」可被控「謀殺」差不多。

× × ×

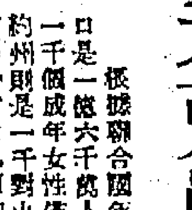
有一位以「娼妓的迅速組設的必要了。

女多於男的世界

丈夫荒嚴重化

·火流·

根據聯合國年鑑最近的統計：目今美國的人口是一億六千萬人，女多於男約佔五分之一，每一千個成年女性只能配八百二十名成年男性，而紐約州則是一千對九一八。在今後的趨勢，預計一九六零年更可能少到「千對九百」的比例。職是之故，一方面形成女子過剩，另一方面就是男人荒的嚴重化。



[illegible]

綠野情潮

黃思騁

他們六個人坐好了，我還遲遲不決。……

[illegible]

一、烏衣翔艷……

丁瀛川以何蘊輝人至將遠……

[illegible]

李太白的宮闈

安眠

「太白，在人的國度裡，你失掉了……」

[illegible]

港排聯參加亞運 陣容昨選出
每排四人實力頗強 將仍繼續舉行集訓

港九排球聯會，為參加亞運會，於日前選出健兒廿四人，舉行集訓，並於昨晚假九龍伊館球場，舉行選拔賽，共到廿人，將全部球員分作兩隊，輪流上陣，共作賽三盤，各將施展渾身解數，演出相當精采。至同場舉行的女子排球聯賽，由聖士提反對陶秀，兩組實力強弱懸殊，聖士提反遂勝兩盤，且兩盤均為十五比零。選賽結束後，該聯執委即舉行選選球員，用不記名票選，結果選出十二名正選，餘十二名為後備，遇正選球員不赴日時，即由後備補上。入選球員，仍將繼續舉行集訓，茲將結果錄後：

（頭排）	（二排）	（三排）
李梅烈	梅華資	朱鐵基
劉華明	陳威	余紹操
伍美滋	鄺卓雄	林鑑池
陳樹枝	黃伯毅	陳英寬

草地雙打網球賽 冠軍仍未決
定明日再賽 昨日決賽打成和局

公開草地網球雙打賽，昨天下午五時半在香港木球會場舉行，因雙方均力敵，爭持得相當劇烈，比賽至下午七時四十七分，因天黑不能續賽，遂宣佈改期於明（廿四）日下午五時，再作賽五盤，以定錦標誰屬。

昨日雙打錦標賽仍未決，但其他各項由網總所主辦的比賽，却依時由正按察司賈禮和女公子主持頒獎禮，並由網總主席致詞：大意謂今屆草打冠軍陶冠得冠軍，但在水準來說，仍未能夠符合理想，而新血的增進，却可以告慰。各項優勝者得獎名單如后：

圖片說明

昨日草地網球雙打決賽，因天黑，改期再賽。上圖為（左）葉觀雄、吳祥文與（右）羅樂文、蔡國華合影。下圖為表演出色之羅樂文擊球姿勢。（本報記者攝）

今公開女子籃球賽 華南戰南華 海濤抗永康

【本報專訊】籃球公開聯賽，女子組賽事今夕有兩場在修頓球場舉行，七時半，華南對南華，八時半，海濤對永康。

台國光足球隊 將來港受訓
由亞運隊教練指導

【台北廿二日中央社電】台灣「國光」足球隊，預定下月十一日前到達香港，接受短期訓練。甫于昨日自香港返抵台北的全國足球委員會總幹事陳家騎說：「國光」隊的訓練，已洽妥由南華體育會負責，李惠堂、朱國倫、楊根保擔任義務指導。

港足球隊 明日凱旋

香港赴新加坡參加「胡好盃」足球賽之代表隊，定今晚從新加坡乘國泰機返港，將於明日（星期四）上午抵香港。

看獅隊練腳

·明秦·

印尼僑生 組籃球隊

亞運聖火 昨起燃着
由專機接運至日

【馬尼剌二十二日泛亞社電】第三屆亞洲運動會之聖火，今晨八時三十分，在馬尼剌黎剎足球場燃着後，即由九名菲國選手接力持取聖火火炬，跑至國際機場，交與主辦此次亞運之日本體育委員會委員松澤一鶴，然後乘日本空軍專機，運飛日境，再由日本長跑選手一千名接力至東京。今晨七時半典禮即告開始，菲樂隊先奏菲國歌，日籍體育委員與菲運動協會會長，先後致詞後，即由兩名女士，使用太陽鏡，利用太陽能之熱力，將聖火燃起，聖火燃着之一剎那，樂隊奏出「凱歌」曲，歌罷，即開始火炬接運跑。

勝利盃學生賽 雙方陣容選定

明（廿四日）勝利盃足球決賽前，有一幕「勝利盃」學生比賽，由港九學聯分區對抗，比賽完畢後，由謝瑞熊主持頒獎禮。至港九學聯兩隊陣容，亦於昨日選出如后：

（香港學聯）陳日興（英皇）……

（九龍學聯）馮伯民（九龍仁）……

公開排球聯賽 今晚東方出戰傑志
女子德貞對培正

華協杯籃球賽 廿六揭開戰幕

東樂 片約關係 最後一天 鍾情 金峯 南美 伊士曼七彩 郎如春日風

太平 即日公映 劍底游龍

新世界 連日狂滿 可展無展第六天 肉彈春情

金陵 國際 明天映 鄧碧雲 吳君麗 羅劍郎 李海泉 任冰兒 胭脂牛

醒·平 片約關係 今天最後 梁醒波 提防小手

中央 尼羅河公主 百戰鐵騎兵

高陞 大戲團 白蛇傳

麗都 雷雨

太平 環球 北河 域多利 油麻地 今天最後映 透明俠 大戰 縮形魔

金陵 今天只映 天作之合

紐約·大世界·好世界

真光

京華·麗斯·東方·百樂門

金星·國泰·新華·寶石·大華

麗都·仙樂 明天獻映 邵氏 鍾情 趙雷 給我一個吻

醒·平 震驚歐美稀世名片 明天兩院隆重獻映 裸女天堂 The LAST PARADISE

中篇歷史小說

滿江紅

南宮搏 著

——怒髮衝冠，憑欄處，瀟瀟雨歇；抬望眼，仰天長嘯，壯懷激烈。三十功名塵與土，八千里路雲和月，莫等閒白了少年頭，空悲切。靖康恥，猶未雪，臣子恨，何時滅？駕長車踏破賀蘭山缺！壯志飢餐胡虜肉，笑談渴飲匈奴血；待從頭收拾舊山河，朝天闕。

——岳飛：滿江紅。

一

大宋紹興十一年的。冬天，

趙宋皇朝偏安於江南，皇帝住在裡西湖邊的宮殿裡納福；對於被異族攻陷的北方京城汴梁，對於北方的廣土衆民，好像都忘掉了。

眼前是平安的，歡樂的；丞相秦檜告訴過皇帝說：祇要我們不反攻，金人也不再打過江來。長江天塹，自古分劃南北，既然北兵不再南下，在南做安樂皇帝，又何樂而不爲呢？又何必日夜操心呢？

爲此，趙構把自己深藏起來，在裡西湖的宮殿中聽歌看舞，慢慢地飲杯醇美的御酒。

丞相秦檜也深藏在相府中。相府，雖然和皇宮一樣豪華，可是，秦丞相的心情卻不如皇帝那樣安泰。

——因爲，街道上時時有千百北方逃來的難民遊行，要求光復山河，要求他即放被囚禁的太子少保岳飛，要求他讓岳飛領兵北上，光復山河。

那些羣衆，千辛萬苦地從北方逃到臨安，可是，他們在臨安卻似不怕死了！鐵騎兵今天在街上把他們圍散，明天，他們又集中了，照樣再喊着。

秦檜還憎的是驕獸和暴戶無法阻遏群衆的叫聲；倘若這些聲音聽不到，那多麼好呢？

而且，最使秦檜討厭的是：夜裡，常常有人羣在他的府邸週圍合唱岳飛作的滿江紅詞——「待從頭，收拾舊山河……」那多麼頭痛呀！

自從用十二道金牌召回在河南前線的岳飛之後，秦檜一直在煩惱中過着日子。他明白，岳飛不死，自己就不會得到安寧的！可是，要殺岳飛，他又有許多顧忌——臨安人太激動了！他怕殺了岳飛，羣衆立刻會把他的相府踏成平地。其次，他的神仙賓客李季，也說過殺岳飛不是一件好事。

李季是「活神仙」，他的話，秦檜是相信的。因此，他把岳飛禁閉在大理院獄中，許多天想殺，終又不曾動手。

二

深夜，大理寺獄中，在監房中的岳飛被一陣由馬蹄所發出的聲音所驚醒。他翻了一個身——手銬的鍊鎖發出清脆的聲響！於是，他長嘆，喃喃地說：

「如果把這些馬隊用於前方殺賊——」

馬蹄的聲音從撤退的牆外傳過……

於是，獄門有開和關的聲音，接着，四名相府侍衛手執單刀，闖進獄室，巡視了一遍，又走了出去。不久，他們再回進來，站在岳飛的牢前一些時，再退出去。

岳飛對於這些人的行動全不在心，自從入獄之後，他根本不顧計自己的命運了。

不久，獄內又歸於寂靜了！岳飛坐起來，把身上鐐銬的鍊鎖移開些，再躺下來。

這時，一名老獄卒提了風燈過來，在監門之外站住。

「少保公——」他的聲音很低。

岳飛抬一眼，冷泛地哦了一聲。

「今夜，秦丞相在府上報到——」

「哦！」岳飛稍稍有些激動：「怎樣？」

「相府的一個衛士施全，勾通歐使紅兒和燕娘，暗合行刺丞相，可惜，那個施全一刀不曾中的。」

「唉！」岳飛長嘆了一聲：「又是爲了我，斷送了三個人的生命！」

「少保公！剛才那些兵就是來查看你老人家的呀！」那獄卒噓了口氣：「他們還去看了小將軍……」

小將軍，是岳飛的長子岳雲，那是不久之前才被捕入獄的；岳飛來了十二道金牌急召回臨安，那帶了張憲一人隨同，其餘諸將，都留在前方。可是，秦檜卻把前方的將軍們都召回臨安來了！至於最初隨他來的張憲，已經被秦相所殺。此刻，岳飛想到這些，心痛如絞，忽然猛悍地站起來——可是，鐵鏈拉住了他，身體才站直，扯緊的痛苦使他又坐下來。

「少保公安息吧！」那獄卒有些怕，提起風燈，悄悄地走開了。

於是，岳飛呆坐在牢內出神，前塵往事，一幕幕地在他的思念中閃過……

他記得自己從家裡出發投軍之時，母親在自己背上刺上「精忠報國」四個字……

他記得投軍之初，就於張俊軍中，那時，他帶了五百人馬，陷入金兵陣中，擊殺金兵無數！隨從他出擊的是張憲、牛皋、岳雲……

他記得：在朱仙鎮，他領了三千人，擊退金兀朮的主力，那一仗打得轟轟烈烈，金兵死亡逾千，旗幟滿地。那時，皇帝寫了慰勉他，曾親賜一面繡有「精忠岳飛」四個字的旗給他！

——那是他輝煌的日子啊！

他又記得：當他率軍前進時，中原父老夾道相迎！他的部隊，一天天在擴充；他的威權，一天天在增大！然而，朝中主和派的首領，卻嫉他破壞和議，用急命把他調回臨安，再加上虛妄的罪名，把自己和手下的將軍們都關入牢內！

「秦丞相，秦丞相！」他低聲地叫出來：「我岳飛一死不足道，國家從此難有復興之望了！」

他的話祇有自己聽到，牢內，沉寂如死！

三

寒風蕭瑟，臨安城在寂靜中。

秦丞相被刺不中的消息已經傳遍了全城。

岳飛所作的滿江紅詞，也唱遍了全城。

是中午，大理寺獄外有四五十名兵把守着。

不久，參政魏道弼和大理寺中丞何鑄來到了。他們匆匆忙忙地自邊門進入獄中，由典獄官陪同到岳飛的獄室前面——岳飛正在吃簡陋的午飯。

「鵬舉兄，」魏道弼拱手叫着：「我還是想和你談談……」

「哦，魏參政，有什麼吩咐，儘管說好了！」

「鵬舉兄，一個人枉死無益，秦丞相希望你回頭，祇要你肯向羣衆宣佈一聲——打下去沒有出路，祇要你放棄抗戰的主張，你們父子的生命就可以保全！不但如此，你仍然可以當副樞密使……」

「哦，」岳飛放下飯碗，莊嚴地看着他，一字字地說出來：「我只知道打下去才有出路！打下去才能光復山河！祇有抗戰，才能生存！」

「鵬舉兄，這是最後關頭了，你想想自己。」魏道弼森森地接口：「我們朋友一場，我實在於此了！」

「謝謝你，我隨時在等死！身可殺！志不移，因爲，我知道我們要有前途，祇有抗戰的一條路。」

「岳少保！」何鑄輕輕地插嘴進來：「我們實在是爲了你，留得青山在，不怕沒柴燒呀！」

「我寧死，決不欺騙人！」岳飛低下頭吃飯。

「鵬舉兄，丞相的主和祇是策略的運用呀！你先順從一下，將來，如果再戰，仍然要你帶兵的！」魏道弼正經地接下去道：「鵬舉兄，你應該明白這個——」

「今天一放棄抵抗，我們不可能再有力量再[illegible]。兩位大人！」岳飛怡然搖頭：「我是無[illegible]的！請你回復秦太師，我岳飛頭可斷，志不移！」

魏道弼呆了一陣，默默地陪何鑄退出去。才走到大理寺門口，張俊趕到了，他急[illegible]

「兩位兄台說服了岳飛嗎？」

「不行！此人固執到底，他口口聲聲說要死，那有什麼辦法呢？」魏道弼疲憊地：「張樞密使是他的老長官，再去向他說說如何？」

「丞相要我來就是爲此！你們在此等等我，我進去！」張俊說着，就進入獄室。

岳飛看到當年的長官，恭敬地站起來。

「鵬舉，我們相交怕有二十年了？」張俊溫和地說。

「張樞密使，岳飛初隸部下，至今二十有一年了！」岳飛感慨地接口：「我在軍中，大小經過數百戰！」

「唉！是的，打了那些年仗！鵬舉，從整個形勢來看，我們的實力比金人差得太遠了！所以，我以爲秦丞相的政策是對的！」

「我們的實力雖不如人，可是，戰亦亡，不戰亦亡，坐以待亡，還不如一拼哪！」

「這不是高明的策略，鵬舉，我是老軍人，我知道的！」張俊溫和地回答：「所以，我勸你，再說，這是皇上的旨意，我們做臣子的，應聖意，忠其所事！」

「樞密使，我無法改變的。」岳飛不願和他辯論，長嘆了一聲，直截地說：「我以爲國家祇有戰的一條路！除此之外，沒有路可走！我[illegible]」

「鵬舉——」張俊阻止他說下去：「我們交情，我要來你順從丞相！」

在忠奸邪正的最後關頭，岳飛莊嚴地拒絕[illegible]說：「樞密使，當年我投軍的目的是報國！今天，我寧願一死，決不違背自己的志向！也決不敢有違國家利益的事！秦丞相的投降政策，我至死不從！」

於是，張俊的遊說也失敗了。

岳飛似乎是麻木了！他呆看着張俊走出去，目光定在一瞬上，不移不易。

隔了一些時，獄卒進來收拾碗碟，悄悄地說：

「少保公，過到三天了，百姓們又歸丞相釋放你老人家！」

「哦——」岳飛斷然說：「人心不死，即使我岳飛死了！我們國家還有復興之一日的！」

這是獄門之內的情形；

在獄門之外，張俊和何鑄、魏道弼三人被阻在一條橫街上，無法回相府去。因爲那條道路擠塞了！

不久，一隊騎兵由涌金門那邊調到，向街道上的羣衆衝鋒。於是，有許多人被馬蹄踏倒了，羣衆於混亂中呼號着退避，可是，當馬隊衝過之後，羣衆又集合攏來，用劃一的聲音高唱滿江紅。

——在橫街上受軍隊保護着的張俊，雙眉深鎖。

「這樣鬧下去，可不得了啊！殺不勝殺，岳飛會有如此衆多的群衆！」

「那些都是北方的難民！」何鑄接口道：「他們想岳飛替他們打回老家。」

「做夢哪！」張俊怒聲說：「岳飛自身都不保哩！」

群衆給馬隊衝散後又再聚攏來，高聲唱滿江紅！

人潮洶了幾天，不久，羣衆來得多了，終於把羣衆隔散；接着，有一隊人馬來接他，護張俊一行上路。

「我們總算盡力了！」張俊謂嘆着：「這是你自尋死亡啊！」

沒有人回答他。即使張俊自己，內心[illegible]——他明白岳飛是對的！然而，他[illegible]秦丞相。

四

大除夕，皚皚的白雪鋪滿了臨安。

皇上在裡西湖的宮殿內祀天辭歲，秦丞相在午前進宮去的，滿街都佈滿了御林軍。

人們意識到一椿凶惡的事故行將在一年的最後一天發生；人們忘記了一年的辛勞與不幸，也忘記了今天一家的團聚——他們關切着大理寺獄中的岳少保。

烏鴉噪嚷，發出悽厲的叫聲。

御林軍的鐵騎踐踏着街頭的積雪！但是，冰和雪[illegible]佳人們心頭的怒怨！

有不少人走出自己的屋子，向街頭集[illegible]

[illegible]

「大師旺氣未衰，壽限還長哩！」

大廳上，發出宏大的咳笑聲——

「誰來了？」秦檜半合着眼睛，拖長聲音問。

「李季老爺來到了！」站在門邊的長隨躬身回答。

「噢——李季……」秦檜在煩厭與疲怠之中感到生命行將終了的恐懼，隱隱約約地覺得有幻影在他眼前舞動，恍惚間，他看到舞動的幻影是協助行刺自己的歌伎紅兒……他霍然睜開眼，從炕上直坐起來。

「太師！」那長隨不安地叫了一聲。

「唔——」秦檜感到一陣寒冷，忽然想起剛才到來的李季——他是神仙呀，他能上通天庭，下達幽冥……於是，秦檜緩緩地躺下去：「找李季進來。」

不久，李季揮動大袖，飄然進室，在炕前作了長揖。秦檜指指炕邊錦墩，要他坐下。

「太師，明年可以天下太平了！」

「噢，李神仙！」秦檜揮手要長隨和衛士退出去，抑低聲音說：「我心神很慌，精神也恍惚，怕有鬼手，你看看我的大限……」

「太師！」李季抹抹眼睛，一本正經地注視秦檜的臉：「太師旺氣未衰，壽限長哩！」

「剛才——」秦檜喘然說：「我像是見鬼！」

「不會的，相府之內，那裡會有鬼！」

「是那個紅兒，前些時在廳上……」

「噢，那是太師想起了她，眼神恍惚的緣故！」李季竭力開導。

「也許是！」秦檜撫着額頭：「祇是我心煩得很，連聲音都怕聽到。」

「唔，唔，太師是爲岳飛那件事操勞太過，多休息一下就行了！」

「現在怎麼放得下手，命人不了解我的苦心，岳飛又在搗鬼，臨安那些北方來的難民，跟着岳飛一鼻孔出氣，我怎能休息？」秦檜長嘆了一聲：「我也想休息的呀！祇是勢成騎虎——岳飛這問題，唉……」

李季默默地聽着，這位神仙對於臨安的緊張局面，心裡也自有數；所以一說到這裏，就無言可對了。

「李神仙，你看看我的氣色和大限——」秦檜又軟弱地問。

「起氣色，太師還旺呢！至少在開年春夏不會有變化；至於大限，我——開了春我到江西龍虎山去走一趟，請張天師轉奏玉皇大帝，爲太師請壽！」

「好——」秦檜露出笑容：「全仗神仙的法力了！」

「太師的洪福！」李季又作了一揖。

秦檜的精神陡然恢復了，他徐徐從炕上起身，喝了一口濃茶，叫侍婢來替他穿袍。

「太師還出去？」李季詫異地問。

「不是，我到廳上和他們週旋一下。」

「客人怕已散了——這時連聲音都聽不到！」李季高聲叫長隨：「客人怎樣？」

「魏樞密、張副樞密、羅太夫、万俟大夫、何中丞都回去了！」那長隨在外面回答：「現在舅爺在花廳上和曾冠、吳益、丁禩幾位老爺在擲骰子。」

「噢！」秦檜又坐下來，曾冠是他的女婿，吳益是他的門客，丁禩常出入他的家的兩客都是熟極而不必招呼的。他舒展一下身體，笑問李季說：「神仙，你看看天象，明年會好起來？」

「會好的。」

「爺爺——」他的孫媳婦童夫人掀帷進來：「我們吃年夜飯了。」她攙着秦檜起身。

「太師，我告辭了！」

「你就和我們一家子吃年夜飯罷！」秦檜執着他的臂膀：「你是神仙，就吃吃相府的煙火食也不妨事的！」

李季哈哈笑着，跟秦檜走進內堂。

筵席已經擺開，王夫人穿戴鳳冠霞帔，迎着秦檜行禮，接着，子侄和孫兒女都上前行禮辭年。

「爺爺，賞我些什麼呀！」童夫人跪下來伸出兩隻纖纖玉手。

「有，有！」秦檜笑瞇了眼：「你要什麼——」

他這話可還未說完，外面突然有匆忙的腳步聲響着，王子溶急急進來報告：

「張俊、万俟卨兩位老爺有急事晉見，還有大理寺中丞何鑄也到了！」

「嗯——」秦檜皺着眉頭：「又是岳飛的事情！」他嘆了口氣，徐徐地向外走，到門邊，回轉身向王夫人說：「你們先吃飯吧！」

王夫人睜看丈夫的背影，雙眉深鎖，低沉地說：

「一定是那個岳飛的事，真討厭，好好兒地，就是他不安份守己！打仗！打仗！眞是討厭哪！」

「奶奶，爲什麼不殺了他呢？從前，爺爺說岳飛的兒子在前方帶兵，殺他，怕前方兵變；現在，他的兒子也捉到了，爲什麼不殺呢？」

王夫人擺擺手，她心煩意亂，不願多說。

於是，秦丞相的家人團年飯停下來等待。

於時秦檜的侍孫走出去看了一次，回來報告：

「爺爺在書房裡和客人說話兒，說的關於岳飛的，他們說臨安的老百姓又會鬧事——」

「是呀！外面亂糟糟地，玉皇大帝保佑——」那位號稱神仙的李季搖着眉毛說：「我在街上看到的，那些人，三五成羣，眞討厭哪！」

於是，席上諸人都緘默了——

此時，相府的門外，在爆竹中有怪異的人聲——

王夫人顯得很不安，她制止上菜，緩緩地起身出去，立在廳房門帷之外，正聽到万俟卨乾急的嗓子說着：

「事情到了這樣，非解決不可了！岳飛活一天，我們受難一天——那些人，過年都不在家裡就！」

「嗯——」秦檜皺着眉頭：

「過了年處置他！」

「遲則生變！」万俟卨朗聲說：「臨安的老百姓是受岳飛鼓動的，祇要岳飛一死，他們就會安份守己！我建議太師立刻下諭——」

秦檜迷惘地看着張俊，於是張俊沉重地說：

「怕今夜出事，要動手就趁早！」

「怕今夜出事，要動手就趁早！」

「今夜，除夕——」秦檜猶豫着。

「除夕爲什麼不可以？」王夫人掀帷而入，直到秦檜身邊：「你做事就是這樣因循不決！連我們一頓年夜飯都吃不安穩！」

秦檜看了夫人一眼，黯然低下頭。

「下手諭呀——」王夫人親手把書桌上的大硯蓋揭開，從筆架上取了一枝筆，交給她的丞相丈夫：「別耽擱了！」

「爺爺，我們等着你開飯哩！」童夫人在門外叫着。

於是，秦檜提起筆來……

五

大雪紛飛，寒風吹得獄神堂內蠟燭火光搖晃。

岳飛的牢房中擺着的酒肉，已經冷了。獄卒提着風燈從外面進來，滿肩雪花，他看了似老僧入定的岳飛一眼，再看看矮桌上的酒菜，把風燈放在地上：

「少保公，這是年夜飯，吃一點呀！」

岳飛緩緩睜開眼，看着獄卒，平靜地問：

「外面的雪很大？」

「是呀！越來越大了——看來，明年是大豐年哩！」

「大豐年！」岳飛舒了一口氣：「但願明年豐收，士飽馬騰，好北上殺賊！」

「少保公還是記着這個——」

「當然，我們祇有這一件事呀！還我河山！復興國家！」

「少保公！」獄卒愴然叫着：「少保公自己的事……」

「我？我有什麼事？」岳飛慨然說：「祇要河山重光，我的生死算得什麼！」

「少保公——」獄卒流淚了，他急急拭去，又提那只風燈，嘴嚷着移動腳步。

大理寺外，隱隱有人聲傳來。

「少保公，」獄卒又站住了：「那些人是在請求釋放你老人家的！」

「大年夜，這樣冷的天氣，難爲他們了！」岳飛竭力抑制自己的感情。

「他們，」獄卒低沉地說：「他們被殺了許多，不過，他們還是出來叫喊呼號……」

有皮靴的聲音，獄卒提了燈匆匆而去。

岳飛從窗隙中望着夜空，發出長嘆。他傾聽人聲，喃喃地念出：「……靖康恥，猶未雪；臣子恨，何時滅……」

獄卒冷冷地從他的身邊掠過。

突然，宏大的馬蹄聲震動了整座牢獄，大理寺的門開了；接着，那厚重的大門又關上了。

岳飛傾聽着，靜靜地合上眼皮。

獄神堂前有零亂的腳步聲，有刀出鞘的聲音，有細碎的鐵器碰擊聲……

燈籠與火把突然照亮了岳飛的獄室。

「少保公——」大理寺中丞何鑄向閉目危坐的岳飛作揖。

岳飛徐徐睜開眼，火光刺得他的雙眼發痛，定了定神，看到鐵欄之外，站了十多個人——他立刻明白他們的來意了，安祥地站起來，向何鑄點頭微笑：

「是時候到了？」

「少保公——」何鑄心頭悽苦，期期地說不出話來。

岳飛靜靜地看何鑄背後的人，有兩個是穿着劊子手的服裝。於是，他伸手拉着鐵柵：

「應該把門開了！」

岳飛，於臨到生命終了時的鎮定，使得在場的人肅然敬仰，何鑄的雙眼在抖，淚流滿面的獄卒以顫抖的手開了牢門。

「少保公！外面那些人是請求釋放你老人家的。」

岳飛鎮定地跨出牢門，他身上的鐵鍊鐵鐐的聲音——那名獄卒忽然哭出來。

岳飛停住腳步，回頭看他；這時，典獄官狠狠地用鐵棍把獄卒擊倒。

岳飛微喟着，緩緩地伸手進牢內，取了桌上一杯冷酒：

「我不會吃你的年夜飯！」他喝了一口酒，把餘瀝灑在擊碎了頭顱的獄卒身上，隨後擲了酒杯說：「走吧！」

獄神像前燒起了一對蠟燭，他的兒子岳雲披了上衣，反綁着手直挺地站着；岳雲一見久違了的父親，哀痛攻心，屈膝跪下來，涕淚叫出：

「父啊——」

「起來！」岳飛看着自己的兒子，想起在前方出生入死，任勞任怨的同志，一瞬之間，眼淚倒流，血液倒流——他集中身體內全部力量，抑制自己的激動。

岳雲淚流滿面，從地上爬起來。憤怒哀痛地叫出：

「父啊！我們被冤枉！」

岳飛揮手制止他。

這時，典獄官過來，替岳飛除了身上的鐵鍊。何鑄站在獄神像前，取出一張信紙宣讀：

「丞相鈞諭——」他不安地望了岳飛一眼：「——岳飛父子……岳飛父子……」何鑄聲音顫抖着，總不下去了。

「讀下去！」岳飛莊嚴地催他。

「……處死……」

「啊——哈——哈——」岳飛仰天大笑，看着手提繩索要來綁他的兩名兵士，徐徐地脫卸了衣服；背上，「精忠報國」四個字深嵌在肉內。

何鑄向兵士擺手，示意不必綁縛。他走到岳飛面前，拱手哽咽道：

「岳少保有遺言——」他指指放在獄神像前的長案上的紙筆。

岳飛搖搖頭，但一轉念之間，他又跨步向前，提筆在手，把一卷紙在案上鋪平，執筆在大硯盤內一攪，就在紙上寫下：「還我山河」四個大字。

於是，他擲了筆，背向獄神，昂首四望，他的雙目炯炯有光，他是元帥，他依然有着元帥的威儀。

獄神堂內的人全都屏聲而立。

於是，岳飛看到了堂前的天井中雪花飛舞，天井的那一端，靠獄牆而建的風波亭內，燃着四支火把，火光在風雪中晃動；在晃動的火光中，立着四名穿了黑衣的劊子手。

他看看左右木立着的人，昂然邁開步，穩重地走出獄神堂，跨下石階，雪花飛落在他赤裸的上體，飛落在他背部「精忠報國」四個字上。

岳雲跟在他身後，也挺直了身子。

寒風吹着他的頭髮，他越過寬廣的天井，一步步踏上風波亭的石階……

在刑柱的前面，他站直了。

他的心房在收縮；在生命的最後時刻，他遺憾；他痛苦，爲着他不能光復神州！

「殺！」典獄官嘶啞地叫着。低下頭用硃筆寫下：——大宋紹興十一年十二月二十九日——

夜風在嗚咽，大雪在飛舞……

遠處，隱隱地傳來滿江紅的歌聲——那歌聲震動着風波亭；震動着風波亭內受難的靈魂；震動着全臨安的和全中國的人！

——待從頭收拾舊山河，朝天闕！

預告

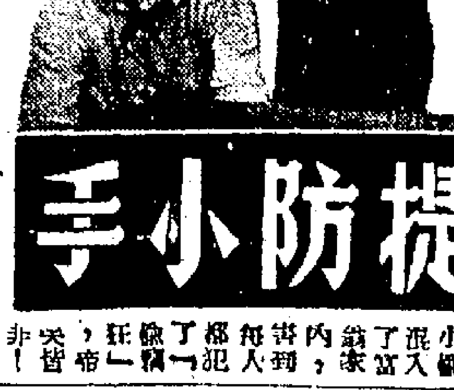
本版明天（廿四日）出版「娛樂」專刊；後天（廿五日）出版黃霞小姐著的中篇言情小說「神秘的愛」。均希讀者注意。

皇后

今天最後四場

亞洲公司諷刺現實諧趣喜劇巨片

林醒 陳厚 文蘭 梁波 蔣光超 王沖 高翔 沈雲 李允中 沈重 聯合主演



提防小手

明天獻映 全部實地採攝海南熱帶叢林探險片

裸女天堂

新藝綜合體 全部七彩

娛樂 × 樂宮

今天最後三場 請勿錯過

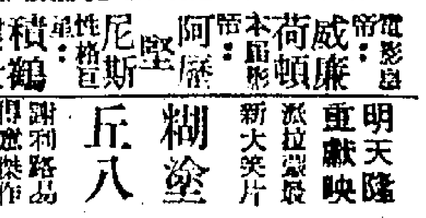
兩點半 六點正 九點三 | 兩點三 五點半 九點正

票價：二元四・三元五・四元七

榮獲七項金像獎！

新藝綜合體！

桂河橋



特約七彩 片上中文

THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI

威廉荷頓 亞歷堅尼斯 積克鶴健士 聯合主演

明天隆重獻映 派拉蒙最新大笑片

糊塗丘八

謝利路易傑作 超級綜藝體電影！

樂聲

今天重映 徇衆要求

霍士公司傳奇肉感冶艷探險巨片

「氣壯山河」肉彈蘇菲亞羅蘭 巨星雅倫列特・奇夫頓

特藝七彩片上中文

愛琴海奪寶記

BOY ON A DOLPHIN

CinemaScope 霍士新藝綜合體電影

全部在希臘攝製！

火辣辣的女郎 赤裸裸的肉體 熱烘烘的戀愛 惡狠狠的爭鬥

明晚九時八優先獻映 避免今起訂座擁擠

亂世一美人！

利舞台 × 普慶

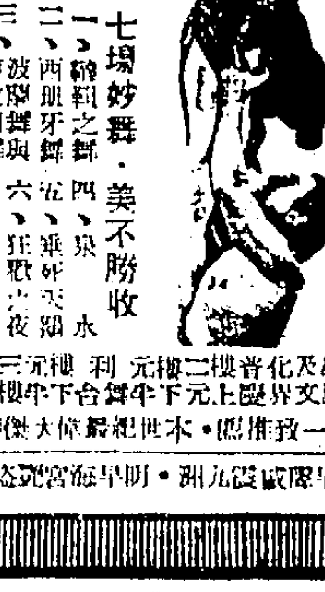
定座電話 72436 67777

今天四場隆重聯映

蘇聯國家公司傲世珍貴紀錄片王牌出品

舞蹈后皇 烏蘭諾娃 領導大劇院芭蕾舞團演出！

伊士曼七彩！



The Bolshoi Ballet

烏蘭諾娃芭蕾舞

七場妙舞・美不勝收

一、雜耍之舞 二、西班牙舞 三、波蘭舞與京拉柯舞 四、泉水 五、雪奴 六、狂歡之夜 七、吉賽爾

特價優待 學界及文化界

中外報界一致推崇 本世紀最偉大傑作

豪華 × 快樂

最後三場 二時半 五時半 七時半

美高梅動人肺腑哀艷文藝巨片！

鍾芳婷 珍茜絲蒙 琵琶羅麗 保羅紐曼

大戰期中的動人故事！動亂時代的兒女私情！

UNTIL THEY SAIL

征人怨婦

片上中文字幕

今晚九時半優先獻映

美高梅第一部六五米釐大銀幕王牌片！

瑰麗七彩 戰國佳人

伊莉莎白泰萊・孟甘馬利奇里夫主演

自「亂世佳人」以後最動人的偉大愛情故事

本港金融行情表

民國四十七年四月二十二日

九四五K金		倫敦銀	1.827
開市	253.000	大券呷	1.1772
收市	252.750	荷幣	1.005
最高	253.125	正鎊	16.09
最低	252.750	澳鎊	12.49
美鈔期貨		僑人民幣(大)	1.375
開市	5.8175	僑人民幣(細)	1.245
收市	5.81875	埃及鎊	10.05
最高	5.82125	南非鎊	15.84
最低	5.815	東非鎊	15.00
美匯		西冷紙(百計)	96.50
最高	5.82	印尼新構盾(千計)	97.50
最低	5.8175	法郎(萬計)	125.25
通天單		瑞士(百計)	134.00
最高	5.81	越幣(萬計)	90.00
最低	5.805	日本紙(萬計)	149.75
雜幣		台幣(千計)	145.50
加拿大紙(大)	5.945	台匯(千計)	137.50
加拿大紙(細)	5.93	暹幣(百計)	26.30
大呂宋紙	1.8175	金邊紙(千計)	81.25
細呂宋紙	1.8175	寮國紙(千計)	50.00
大坡紙	1.84	新貫(千計)	73.00
		西貢(百計)	135.00

越暹各地米糧湧到 本港米價跌後難升

遠方因缺少外輪配米市亦淡 中庄米粟全綫崩潰跌價五銖

【本報專訊】外地米糧源源運來，尤以暹、越米到量最多，昨日又由大闖號輪船運到越米一萬七千餘包，另由大南山號輪船運到三千餘包，同時由泰國號輪船運到暹米二千餘包，大陸米糧，亦不斷運來。

在來源充裕下，遠方米市又報淡，影響本港米價跌後難升。昨（廿二）日仍照常企住，是日成交數量統計不滿五千包。茲將成盤價格錄如下：暹羅貴龍珠大米每担成五十六元三，貴西施大米六十元，紅西施大米五十八元三，貴銀杯大米五十六元，貴側泉市上米碎四十四元八，紅金錢米碎四十三元九，貴白錢米碎四十三元八，貴埔球米碎四十三元，貴餅船上米碎四十五元一，貴魚米碎四十三元四。貴印安南粘五十一元六。大陸齊眉米五十五元六，油粘米五十五元四。

至於新界米市，亦呈平淡，上齊白米每担折六十八元，中齊眉及絲苗米六十七元、六十六元。

此間米行昨接曼谷航訊：曼谷米粟市態，上庄者保持原狀，中庄者微退，板成價格續而沉滯。

據米糧界消息：因暹羅邇來缺少外輪配運出口，使米商未敢多辦，影響所及，除了上庄米粟持平外，中庄市勢俱遭抑落。

上庄百波生米金一一五銖，上庄五波生米一〇三銖，中庄金九五銖，十波生米金八七銖，十五波生米金八四銖，二十波生米金八三銖，惟廿五波生米和米牛、米碎等，跌下四至五銖，計廿五波生米存八〇銖，上庄米牛存八〇銖，中庄米碎存七四銖，上庄米碎存五八銖，中庄米碎存五〇銖。

粟市方面，上庄黃粟每車企一、一一六銖，中上黃粟以下每車跌價二〇銖，計中上黃粟存一、〇七〇銖，中庄黃粟存九八〇銖，次庄黃粟存九二〇銖，至於上庄考卯金市九六〇銖，中庄考卯九〇〇銖而已。（日）

台外貿局簡化管理 擬取消出口管制

外匯申請期中行庫緊縮放款 結匯保証金不得用普通支票

【本報專訊】台北息：外貿會主任委員尹仲容宣稱：政府在對外貿易之管理上，將儘量使之趨於合理化，凡是不必要管理的，均將一律取消，並將先從出口商品做起，即對出口管理品均取消其管制。

尹氏續稱：外貿會刻正研究預備成立所謂「外貿委員會」，凡是民間對外貿易會之決定有不滿意者，可向該委員會提出訴願，此一委員會之組成人員，是由不主管外匯貿易之人士所組成，由他們審查所訴願的內容，如果發現所訴願正確，則外匯貿易委員會即可考慮加以改正。

英鎊回漲買盤弱 金鈔市牛皮帶順

K金尾盤成二五二·七五 美鈔尾盤五·八一八七五

麵粉頹市續蔓延 港產品降低售價

世界麵粉市呈供過於求中 後市趨勢仍難遏止其淡跌

【本報專訊】本港市場之麵粉市頹勢，在過去三個月來，迭呈步跌中。據悉：本港麵粉廠出產之麵粉，以美製之玫瑰花牌為主，本港之麵粉市勢，在過去三個月來，迭呈步跌之現象。……

本年香港茅油出口 定四至五百萬磅

各種水果渴市 芒果一枝獨秀

【本報專訊】以四時皆春著名之嶺南，在此青黃不接季節，竟告水果缺乏。……

股市交投頗暢 行情榮多辱少

油蔴地小輪昇一元

【本報專訊】昨日股票市交投頗暢，成交八十四萬五千元，行市榮多辱少。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：均益倉一壹·四元，成一〇〇股，昇一角。大酒店一七·六元、一七·八元，成六五〇〇股，昇三角。油蔴地小輪九四元、九四·五元、九五元，成三〇〇股，昇一元。……

日鋼鐵盤再昇 港市無甚反應

歐洲貨來盤反告調整降低

泰方市價回落 取銷增稅貨品

港製搪瓷在暹市價穩

台糖復盤有待 現貨市尚堅穩

太古糖盤價昨局部調整 市場上交投淡靜續僵持

新貨兩月內可運到

北歐白雞皮紙 決取銷會價

以後自由報價競爭市場 有光紙廣告紙包括在內

【本報專訊】此間洋紙行昨接電告：北歐紙業聯會，最近決定白雞皮紙、實之紙類，可以自由報價，取消會價之限制……

魷魚市爽俏 髮菜價軟順

蝦米新貨陸續有充塲

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
利馬	貨船	LEMAIRE	石叻	廿四	渣華
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿四	害拉參
東景	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿四	渣甸
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
伊士美拉	貨船	ISMAILA	日本	廿四	鐵行
羅斯	貨船	RUYS	南非南美	廿四	渣華
印度	貨船	INDIA	歐洲	廿四	寶隆
智利丸	貨船	CHILE MARU	美洲	廿四	太平
路美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	廿四	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	廿四	多利順
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿四	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿四	捷成
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿四	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿五	聯來
泰星	貨船	THAI	星洲印度	廿五	聯來
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	廿五	渣甸
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿六	渣華
順星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	廿六	聯來
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	岷埠	廿六	聯來
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿六	捷成
太原	貨船	TAI YUEN	澳洲	廿六	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	廿六	捷成
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	廿六	鐵行
安慶	貨船	ANKING	石叻印尼	廿六	太古
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿六	渣甸
成都	貨船	CHENGTU	日本釜山	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	暹羅	廿六	太古
奧士嘉吉	貨船	OUSTKERK	歐洲	廿六	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	廿六	香港東方
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿七	渣華
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	廿七	渣華

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	天祥	A五	上午六時
路美頓	貨船	LAOMEDON	日本	太古	A七	上午
顯生	貨船	HIN SANG	日本高雄	渣甸	A泡	上午
智利丸	貨船	CHILE MARU	神戶	太平	A十	下午
芬海	貨船	FERNSEA	澳洲	多利順	九龍倉碼頭	中午
伊士美拉	貨船	ISMAILA	印度星洲	鐵行	A十一	上午六時
美利士吉	貨船	MELISKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	上午
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	害多拉	A三	上午
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	岷埠	香港東方	A九	上午七時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
太平	客船	TAIPING	日本	太古	九龍倉碼頭	上午七時
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	天祥	A五	下午六時
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	太古	B泡	下午三時
林森高地	貨船	RAMSEN HEIGHTS	日本美國	和記	A八	夜
世豪丸	貨船	SEIHO MARU	岷埠	香港東方	B十三	下午
漢陽	貨船	HANYANG	西貢星洲	太古	B五	上午九時半
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	香港東方	A九	晚間

交通版

截信時間

今（廿三）日（星期三）

空郵：台灣、沖繩島、日本上午十時；菲律賓、北婆羅洲正午；馬來亞、緬甸、印尼、澳洲下午三時；夏威夷、美國、加拿大下午六時；台灣、韓國下午六時

平郵：中國大陸上午九時；澳門下午一時；澳門下午三時；紐西蘭下午六時

飛機時刻

今（廿三）日（星期三）

離港班機

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
泰星	貨船	THAI	日本	廿四	聯來
順星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲	廿四	聯來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿四	聯來
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿四	天祥
四川	客船	SZECHUEN	暹羅	廿四	太古
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿四	多利順
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	廿四	渣甸
印度	貨船	INDIA	日本	廿四	寶隆
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	廿四	太古
勝高剌	貨船	SANGOLA	印度星洲	廿四	鐵行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	廿四	捷成
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲	廿四	香港東方
亞妮馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿五	捷成
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	廿五	渣甸
亞洲	客船	ASIA	歐洲	廿五	天祥
越南	客船	VIETNAM	日本	廿五	法郵
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	廿五	捷成
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿五	渣華
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	仁川	廿五	聯來
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿六	渣華
伊加地	貨船	IGADI	菲島	廿六	美邦
嘉錫	貨船	KARSIK	曼谷	廿六	渣華
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿六	鐵行
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	廿六	捷成
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿六	美輪
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	廿六	美邦
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲	廿六	香港東方
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	廿七	渣華
溫寶蘭總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿七	總統
萬里斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿七	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿七	聯來
雲南	貨船	YUNNAN	新加坡	廿七	太古

怡和公司船務部 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 東豪 東英 東景 電話三一四五八

新型客郵「越南」S.S. VIETNAM 法國郵船公司謹啟

港澳 佛山輪 港澳冷氣設備 德星 港澳 利航

日本郵船公司 天祥洋行代理 有馬丸 鹿島丸

RIL 渣華郵船公司 芝槎連加 寶樹雲 芝沙丹尼

遊覽日本船期